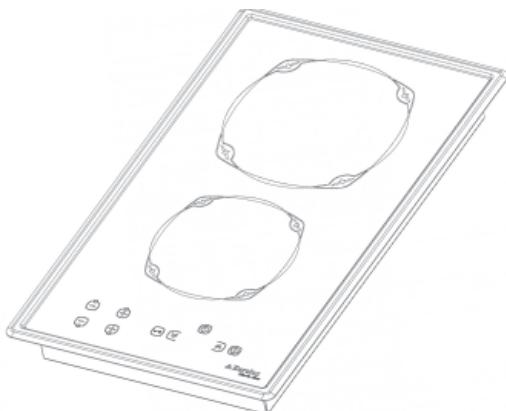


ВИТРОКЕРАМИЧЕН ПЛОТ
STAKLOKERAMIČKA PLOČA
СТАКЛО КЕРАМИЧКА ПЛОЧА
СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКИХ ВАРОЧНЫХ
ПОВЕРХНОСТЕЙ



BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

SRB УПУСТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

MK УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

PVS TC2

Уважаеми Клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте нашия продукт. Надяваме се, че той ще отговори на Вашите изисквания.

Внимателно следвайте препоръките, изложени в тази книжка и така Вашият уред ще работи ефикасно.

Не се колебайте да ни търсите при необходимост. Ние винаги ще бъдем до Вас, за да Ви сътрудничим при нужда и за да Ви даваме полезна информация за всички продукти с марката "Eurolux".

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА, МОНТАЖ И МОДДРЪЖКА НА СТЪКЛОКЕРАМИЧНИ ПЛОТОВЕ СЪС СЕНЗОРНО УПРАВЛЕНИЕ

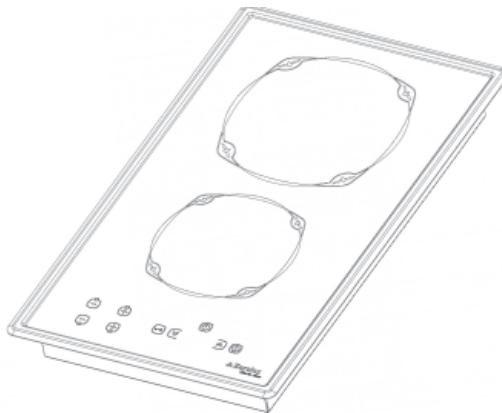
Уважаеми потребители,

Искрено сме Ви благодарни, че сте закупили един от нашите продукти.

Сигурни сме, че този модерен, функционален и лесен за употреба уред, направен от най-добрите материали и компоненти, ще задоволи всичките Ви нужди.

Бихме искали да Ви помолим да прочетете инструкциите в тази книжка внимателно, за да можете да постигнете качествени резултати от самото начало.

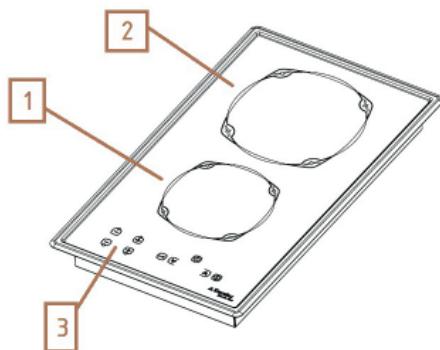
Уредът трябва да се монтира само от квалифициран електротехник, съобразявайки се с предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за неправилен монтаж.



Производителят не е отговорен за грешки при препис или печатни грешки, които може да се съдържат в тази книжка и, в допълнение, запазва правото си да прави промени по продуктите, които сметне за нужни или полезни, бидейки това в интереса на потребителя, без да променя базовите характеристики за употреба или безопасност.

ОПИСАНИЕ НА ПЛОТОВЕТЕ

PVSR TC 2



- 1 Радиален електрически нагревателен елемент „Hi-Light“ Ø140 mm от 1200 W
- 2 Радиален електрически нагревателен елемент „Hi-Light“ Ø180 mm от 1800 W
- 3 Сензорно управление

УПОТРЕБА

1) ПЛОТЪТ СЕ КОНТРОЛИРА ОТ СЕНЗОРНО УПРАВЛЕНИЕ

Нагревателните елементи се контролират от този блок за управление с 9 позиции. Когато се включи в електрическата мрежа, блокът за управление на плата изпълнява автоматична калибираща процедура. От тук нататък плотът е в режим на готовност. Всички нагревателни зони са изключени и дисплеят не е осветен.

Желаният нагревателен елемент вече може да бъде избран от съответните възможности. Настройките за нагряване за избрания нагревателен елемент се настройват използвайки сензорния бутон (-) за намаляне, и сензорния бутон (+) за увеличаване нивото на нагряване.

Има 9 степени на нагряване, започвайки от 1 до 9. „1“ е минималната, а „9“ е максималната степен.

Когато нагревателния елемент се изключи, използвайки сензорния бутон on/off, се появява буквата „H“ на дисплея за 30 минути, за да покаже, че нагревателния елемент е все още горещ и да предпази от инцидент.

УПОТРЕБА

1. ВКЛЮЧВАНЕ

- Натиснете бутона, означен с  и го задръжте за 2 секунди, след което ще прозвучи сигнал. Всички дисплеи ще показват цифрата „0“.

2. УВЕЛИЧАВАНЕ/ НАМАЛЯВАНЕ/ НУЛИРАНЕ НИВОТО НА ГОТВЕНЕ

- Натиснете „+“ бутона, за да увеличите нивото на нагряване до максималното ниво 9.
- Натиснете едновременно бутоните „-“ и „+“, за да нулирате нивото.
- Когато съответният бутон се задържи натиснат, нивото на нагряване ще се увеличава/ намалява автоматично след 0.5 секунди.
- Кратък сигнал ще прозвучава за всяка промяна в нивото на нагряване.

3. ИЗБИРАНЕ/ ПРЕМАХВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ЗА УШИРЕНА ЗОНА

- Натиснете бутона за уширяване на зоната, ще се появи символа за уширена зона в горния край на сензорното управление.
- Натиснете бутона за уширяване още веднъж, за да изгасите символа за уширена зона в горния край на сензорното управление.

4. НАСТРОЙВАНЕ НА BOOST ФУНКЦИЯ

- Натиснете бутона „+“, когато сте на позиция 9, точката на десетиците на цифрата за съответния радиален нагревател ще светне.
- Функцията „Boost“ не може да бъде пусната на позиция 0.
- Ако се промени нивото на нагряване по време на работа на „Boost“ функцията, времето за работа на функцията се самонастройва за новото ниво на нагряване.
- След като свърши времето на „Boost“ функцията, управлението превключва в режим на продължително готовене, прозвучава кратък звуков сигнал и точката на десетиците при цифрата за съответния радиален нагревател ще изгасне.

5. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ЗАВИРАНЕ (ПРЕЖДЕВРЕМЕННО)

- Натиснете бутона „-“, точката на десетиците при цифрата за съответния радиален нагревател ще изгасне и нивото на нагряване ще се понизи.

УПОТРЕБА

6. ВКЛЮЧВАНЕ НА ЗАКЛЮЧВАЩАТА ФУНКЦИЯ (БЛОКИРАНЕ НА БУТОНИТЕ)

- Натиснете бутона за заключване за 2 секунди, светлината, означаваща заключването ще светне.
- Бутона за заключване може да бъде използван, когато плотът работи и е с активирани радиални нагреватели или когато не работи.

Внимание: Плотът не може да бъде включен в заключен режим.

7. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗАКЛЮЧВАЩАТА ФУНКЦИЯ (ОТБЛОКИРАНЕ НА БУТОНИТЕ)

- Натиснете бутона за заключване за 2 секунди, светлината, означаваща заключването ще се изгаси.
- Основният бутон за изключване винаги работи. За него не важи заключеното състояние.

8. ИНДИКАЦИЯ ЗА ОСТАТЬЧНА ТОПЛИНА

- В изключено състояние остатъчната топлина се показва чрез статично „Н“ на мястото на съответната цифра.
- В активирано състояние, ако нивото „0“ е предварително зададено, на дисплея се редуват символите „0“ и „Н“.
- Продължителността на индикатора „Н“ на дисплея зависи от нивото на работа и продължителността на готвенето върху съответната зона.

9. ИЗКЛЮЧВАЩА ФУНКЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Ако някой радиален нагревател е включен и енергийното ниво не се променя определен период от време, съответният нагревател ще се изключи. Времето, за което ще се изключи зависи от нивото на нагряване.

10. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СИСТЕМАТА

- Натиснете бутона  и го задръжте натиснат за 2 секунди, ще прозвучи сигнал и дисплеят ще изчезне или ще показва статично „Н“.
- Изключването е винаги възможно, независимо от предварително зададените настройки.

11. СПЕЦИАЛНИ ТОЧКИ

- Ако се натиснат повече от един бутон едновременно, управлението се заключва.

УПОТРЕБА

- Функцията на „0/l“ бутона е винаги гарантирана ако два бутона са натиснати.
- Ако всички нива на готвене са на позицията „0“, управлението ще се изключи автоматично след 5 секунди.
- Ако един бутон остане натиснат за повече от 30 секунди, управлението ще се заключи автоматично и ще прозвучава аларма на всеки 30 секунди, докато продължава натискането на бутона. Заключването продължава да работи.

12. ФУНКЦИИ НА ТАЙМЕРА

12.1 Задействане на таймера

- Натиснете бутона „“ или „“, ще прозвучи звуков сигнал и на дисплея на таймера ще се появи „00“.

12.2 Отменяне на таймера

- Натиснете бутоните „“ и „“ едновременно, след което ще прозвучи звуков сигнал и дисплеят на таймера ще се изгаси.

12.3 Нагласяне на времето на таймера

- Натиснете бутона „“ на таймера за увеличаване на времето на таймера и натиснете бутона „“ за намаляне на времето на таймера.
- Ако някой от бутоните остане натиснат за повече от 4 секунди, ще се премине към бърза настройка.

12.4 Функция аларма на таймера

- Задействайте таймера и настройте времето, Символът „t“ ще се покаже на дисплейите на зоните за готвене, след което изберете зоната, за която искате да сложите таймер, както и нивото на готвене.
- След като определената зона е била настроена за таймер, дисплеят ѝ ще мига между „t“ и „нивото на готвене“.
- След като зададеното време изтече, зоната за готвене се изключва и прозвучава аларма продължаваща 60 секунди.

12.5 Отменяне на алармата на таймера

- Натиснете произволен бутон и алармата, заедно с дисплея на таймера ще се изключат.

Забележка: За модела с 2 зони за готвене само на една зона може да бъде зададен таймер.

УПОТРЕБА

ТАБЛИЦА 1

Мощност и размери на зоните за готвене				Позиция за регулиране Сензорно Управление	Възможности за готвене
Зона No.:	Диаметър в mm.	Нагревателни елементи	Мощност W		
1	140	Радиален „Hi-Light“	1200	1	За топене на масло, шоколад и др.
2	180	Радиален „Hi-Light“	1800	1 - 3	За нагряване на малки количества течност и поддържане топлината на съдовете
				3 - 4	За притопляне на храни, размразяване, за готвене на плодове и бобови култури
				4 - 5	За притопляне на храни, размразяване, за готвене на плодове и бобови култури
				5 - 6	За готвене на месо, риба, бобови култури със сос
				6 - 7	За запичане на месо, риба, за приготвяне на пържоли и яйца
				7 - 9	За пържене с олио и загряване на големи количества вода

УПОТРЕБА

- Зоните за готвене остават топли след употреба; не оставяйте обекти върху тях, не се подпирайте с ръце върху тях, поради опасност от изгаряне, докато индикаторът за остатъчна топлина не се изгаси.
- Ако стъклокерамиката се напука, моля изключете устройството.
- Не използвайте пластмасова посуда или алуминиево фолио върху повърхността.
- Не използвайте стъклокерамичния плот като стандартен домакински плот.

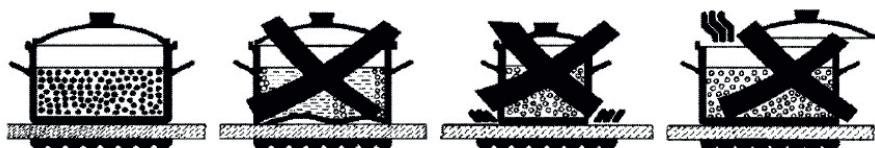
Функция изключване за безопасност:

Ако една или няколко зони за готвене не бъдат изключени по погрешка, контролиращият панел автоматично изключва операцията след определено време (Виж таблицата).

Ниво на мощност	Време за работа преди автоматично изключване
1-2	6
3-4	5
5	4
6-9	1.5

Когато плотът се изключи автоматично, на дисплея се появява символът „Н“. За да нулирате ограничението във времето за работа на всяка една зона за готвене, бутонът за избор на зона за готвене или бутонът +/- на съответната зона за готвене трябва да бъде активиран.

Схема 3.



НАСТРОЙКА

9) ЕЛЕКТРИЧЕСКА ВРЪЗКА

Нужно е електрическата връзка на уреда да се извърши в съответствие с разпоредбите и стандартите които са в сила.

Преди осъществяване на връзките на уреда контролирайте допусковите пунктове:

- Електрическия капацитет на електрическото захранване и наличните електрически контакти е подходящ за максималната мощност на уреда (вижте данните в долната част на нагревателната плоча).
 - Системата и контактите притечават заземяване в съответствие с разпоредбите и стандартите които са в сила. При условие че тези пунктове са в неизпълнение производителят отрича цялата отговорност.
- Когато уредът е свързан с контакт към електрическата верига:
- Съвржете кабела със щепсел подходящ с напрежението посочено в информационния етикет;
 - Съвржете кабелите както е посочено на фигура 12 спазвайки допусковите пунктове:

Буква L (текущ ампер) = кафява тел;

Буква N (нейтрален) = синя тел;

Символ за заземяване = зелено-жълта тел.

- Нужно е Захранващият кабел да се свърже така че никоя нейна част да не достига температура по виска от 75 K.
- Поради факта че могат да предизвикат грешни връзки и опасно повишаване на температурите, не използвайте редуктори и паралелни верижни адаптери.

Когато уредът е свързан директно към електрическата верига:

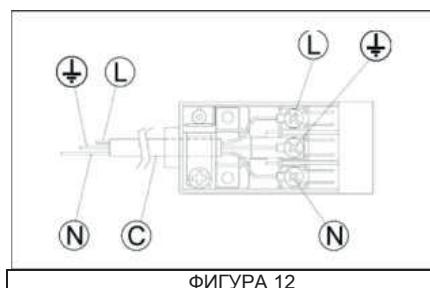
- Поставете мулти полюсен прекъсвач между уреда и електрическата верига. Нужно е този полюсен прекъсвач да е с капацитет подходящ с настоящата стойност на уреда и да притежава минимално 3 mm разстояние между връзките.
 - Не забравяйте че кабела на заземяване не трябва да се прекъсва от страна на прекъсвача.
 - Електрическата връзка алтернативно може да се осъществи и с помошта на диференциален прекъсвач с висока чувствителност.
- Настоятелно ви се препоръчва жълто зеления кабел за заземяване да се включи къмнякоя действаща ефективна система на заземяване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

Лицето извършващо настройката не трябва да забравя че уредът е тип Y. Поради това задната стена и съседните и окръжаващи стени е нужно да са издръжливи на температура по висока от 65 K.

Всичките ни уреди са проектирани и произведени в съответствие с актуализациите по Европейските Стандарти EN 60 335-1 и EN 60 335-2-6. Нужно е уредът да е произведен по допусковите Правила на Европейската икономическа общност.

- за електромагнетическа съвместимост: 2004/108/EC.
- за електрическа безопасност: 2006/95/EC.



ФИГУРА 12

ПОЧИСТВАНЕ

Преди каквото и да е почистване на плота, изключете уреда от електрическата верига.

2) ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПЛОТ

Ако искате да запазите повърхността чиста и блестяща, препоръчваме да използвате силиконов препарат. Употребата на такъв препарат преди същинското почистване спомага за предпазването на плота.

Много е важно стъклокерамичното покритие да се почиства непосредствено след всяка една употреба, когато стъклото е все още леко топло. Не използвайте метална тел, абразивни прахове или разряждащи спрейове.

В зависимост от нивото на замърсяване препоръчваме:

- При леки петна: Достатъчно е да използвате влажна чиста кърпа.
- При петна от загоряване: Могат да бъдат премахнати чрез специална остра шпатула (фиг. 4). **Имайте предвид, че острието на шпатулата може да предизвика наранявания.**
- Петна от течности, изкипяли от тенджерата могат да бъдат премахнати използвайки оцет или лимонов сок.
- **Не позволявате на захарни кристали да попадат на повърхността. Ако това се случи, изключете плота и почистете повърхността с гореща вода и шпатулат.**
- След известен период от време могат да се появят металически отенъци и дракотини (фиг. 5) поради погрешно почистване или грешна употреба на посудата. Дракотините са трудни за премахване, но не пречат на добрата работа на плота.

Почистващи уреди, използващи пара не трябва да бъдат използвани.

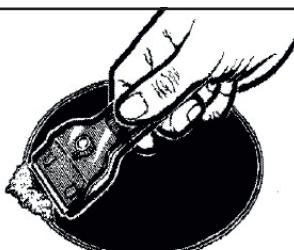


Схема 4.

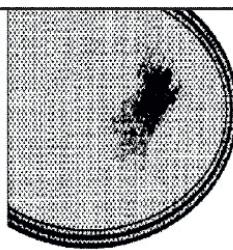


Схема 5.

МОНТАЖ

ТЕХНИЧЕСКИ ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖНИКА

Монтажът, преобразуванията и поддръжката, описани по-долу, могат да бъдат извършвани само от квалифициран техник.

Погрешен монтаж може да предизвика наранявания на хора, животни или предмети, за които производителя не може да носи отговорност.

По време на живота на стъклокерамичния плот, автоматичните устройства за безопасност и регулиране на устройството могат да бъдат модифицирани само от производителя или от Оторизиран от него доставчик.

3) ПОСТАВЯНЕ

След разчистването на всички опаковачни компоненти, уверете се в цялостта на продукта. Ако имате съмнения за това, не използвайте уреда и се свържете с квалифициран служител.

Моля дръжте децата далеч от всички опаковачни елементи (картон, тел, стиропор, ...).

Направете изрез на работния плот според размерите посочени на фиг. 6; уверете се че са спазени ключовите разстояния между плата и страничните стени (Виж фиг. 6 и 7).

МОНТАЖ

СЪОБРАЗНО РАЗМЕРИТЕ (В ММ)

МОДЕЛ	Габаритни размери на плота		Разрез в работния плот	
	A в mm	B в mm	C в mm (+0/-0.5)	D в mm (+0/-0.5)
Плот за вграждане	300	500	285	485

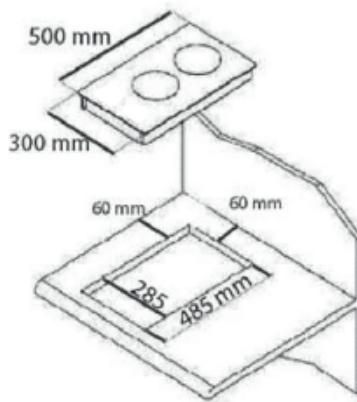


Схема 6.

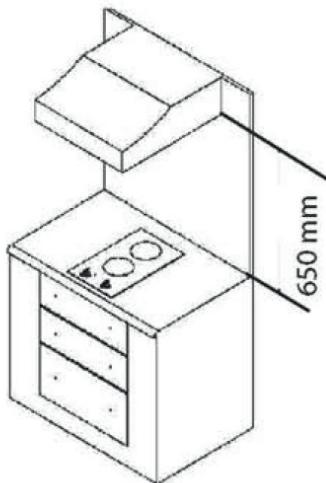


Схема 7.

МОНТАЖ

4) ЗАКРЕПВАНЕ

Поставете специална изолираща лента под плота за да избегнете нараняване. Уверете се, че е правилно поставена и без пролуки; тя предпазва от навлизане на вода при електрониката. За да фиксирате лентата по правилния начин, моля съобразете се със следните инструкции:

- Закачете щипките на съответните места по корпуса с винтовете „F“ (Виж фиг. 8–11).
- Ако изолиращата лента (E) не е сложена фабрично, продължете както следва.
- Обърнете плота, поставете изолиращата лента, внимавайки да не се отлепи прозрачното защитно покритие от лентата.
- Внимателно поставете изолацията „E“ (фиг. 9) под ръба на плота, така че външната част на изолацията да съвпадне с външния ръб на плота. Краищата на лентата трябва да съвпаднат без да се припокриват.
- Залепете лентата здраво за плочата, използвайки пръсти.
- Отлепете защитното хартиено покритие от лайнсата, поставете плота в отвора на работния плот.
- За да се избегне случайно докосване с горещата долната част на плота по време на работа, е нужно да сложите дървена лайнса, закрепена с винтове, на минимално разстояние 70 mm от горния край (Виж фиг. 11).

ПРЕДОПРЕЖДЕНИЯ:

Имайте предвид, че лепилото, което свързва ламинатите с останалата част от мебелите трябва да устоява на температури не по-ниски от 150°C, за да се избегне разлепяне на панелите.

Монтажникът трябва да има предвид, че смесените електроуреди са от тип Y. Задната стена, както и околните повърхности следователно, трябва да могат да устоят на температури над 75K. (100°C)

Този уред не е предвиден за употреба от лица (включително и деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или от такива без опит, освен ако не са наблюдавани или инструктирани за правилната употреба на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност.

Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не си играят с уреда.

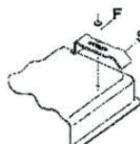


Схема 8.

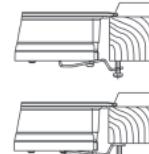


Схема 9.

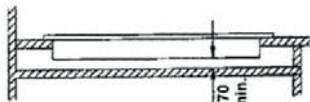


Схема 10.



Схема 11.

ПОДДРЪЖКА

Преди каквото и да е действие, свързано с поддръжката на уреда, изключете плота от електрозахранването.

5) ЗАМЕНЯНЕ НА КОМПОНЕНТИ

За да замените компонентите във вътрешността е нужно да извадите уреда от работния плот, да го обърнете, да развиете винтовете и да премахнете долния капак. След това ще можете да правите промени по плочите, щипките и електрониката. За поддръжката на кабела е нужно плотът да бъде обърнат.

В случай на заменяне на захранващия кабел, монтажникът трябва да остави „заземения“ проводник по-дълъг от другите и трябва да вземат предвид препоръките в параграф „СВЪРЗВАНЕ С ЕЛЕКТРИЧЕСТВОТО“.

За да сглобите обратно продукта, повторете процеса в обратния ред.

6) ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИТЕ КОМПОНЕНТИ

За да улесним работата на монтажника предоставяме таблица с характеристиките на компонентите.

МОЩНОСТИ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИТЕ КОМПОНЕНТИ

НАЗВАНИЕ	W
Радиален електрически нагреввателен елемент „Hi-Light“ Ø140 mm	1200
Радиален електрически нагреввателен елемент „Hi-Light“ Ø180 mm	1800

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

FQ3VT01

(1 „Hi-Light“ нагревателен елемент)

Захранващо напрежение	220 – 240 V ~
Честота	50/60 Hz
Обща Мощност	1800 W

PVSR TC2

(2 „Hi-Light“ нагревателни елементи)

Захранващо напрежение	220 – 240 V ~
Честота	50/60 Hz
Обща Мощност	3000 W



Символът върху продукта или върху документа придвижаващ продукта показва, че този уред не трябва да се третира като домакински отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в подходящ сборен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.

Унищожаването трябва да се извърши в съответствие с местните закони за опазване на околната среда и унищожаване на отпадъци.

Postovani korisnici

Zahvaljujemo vam sto ste izabrali nas proizvod, sinonim za kvalitet i sigurnost. Nadamo se daće isti da odgovori vasim potrebama i zahtevima. Kada god smo vam potrebbni ne dvoumit se potrazite nas. Mi cemo uvek biti uz vas kada god vam je potrebno za saradnju i za pruzanje svih potrebnih informacija vezanih za proizvode „Eurolux“.

UPOTREBA, MONTAŽA I ODRŽAVANJE

UPUTSTVO ZA STAKLOKERAMIČKU PLOČU SA TOUCH KONTROLOM

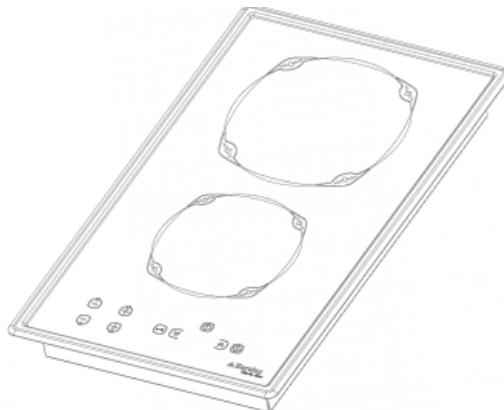
Poštovani korisniče,

Hvala Vam što ste izabrali jedan od naših proizvoda.

Sigurni smo da će ova moderna, funkcionalna i praktična staklokeramička ploča napravljena od najfinijih materijala i komponenti zadovoljiti sve Vaše potrebe.

Molimo Vas da pre upotrebe Vašeg uređaja, pažljivo pročitate uputstva iz ove knjižice kako biste dobili najbolje rezultate.

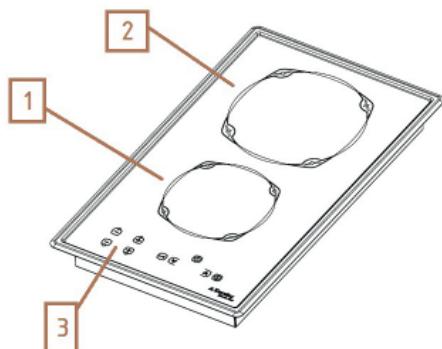
Uredaj mora biti montiran od strane kvalifikovanog tehničara u skladu sa uputstvima koja su isporučena. Proizvođač odbija svaku odgovornost za nepravilnu montažu.



Proizvođač se ne smatra odgovornim za bilo koju netačnost u ovoj brošuri a koja je posledica štampanja ili transkripcionih grešaka i zadržava pravo da pravi modifikacije svake vrste u vezi sa proizvodima koje se smatraju neophodnim ili korisnim a koje su takođe u interesu potrošača, bez ugrožavanja esencijalnih funkcionalnih i bezbednosnih karakteristika uređaja.

OPIS GREJNIH PLOČA

PVSR TC 2



- | | |
|---|--------|
| 1. Hi-light električni grejni element ø 140mm | 1200 W |
| 2. Hi-light električni grejni element ø 180mm | 1800 W |
| 3. Touch kontrola | |

UPOTREBA

PLOČOM UPRAVLJATE POMOĆU TOUCH KONTROLE

Grejni elementi se kontrolisu ovom kontrolnom jedinicom sa 9 položaja. Kada je priključen mrežni napon kontrolna ploča automatski obavlja postupak kalibracije. Nakon toga ploča ulazi u stand-by režim rada. Sve topotne zone su isključene, a displej nije osvetljen.

Sada možete izabrati željenu grejnu zonu. Temperaturne postavke odgovarajuće grejne zone možete menjati pomoću (-) senzora za smanjenje, ili senzora (+) za povećanje nivoa topote.

Postoji 9 režima topotnih postavki počevši od 1 do 9.
„1“ je minimalni a „9“ maksimalni režim rada.

Kad je grejni element isključen pomoću on / off senzora, na displeju se pojavljuje simbol „H“ kako bi pokazao da grejni element ostaje topao još 30 minuta a sve u cilju izbegavanja pojave bilo kakve nezgode.

UPOTREBA

1. UKLJUČIVANJE:

- Pritisnite taster  i držite ga pritisnutim 2 sekunde. Zvučni signal će se oglasiti. Sve cifre će pokazivati „0“.

2. POVEĆAVANJE / SMANJENJE / RESETOVANJE NIVOA KUVANJA

- Pritisnite taster „+“ da biste povećali nivo kuvanja na maksimalni nivo 9.
- Istovremeno pritisnite tastere „-“ i „+“ da biste resetovali nivo kuvanja na „0“.
- Kada se odgovarajući taster zadrži, nivo kuvanja će automatski porasti/ spustiti se nakon 0,5 sekundi.
- Kratak zvuk će se oglasiti za svaku promenu nivoa kuvanja.

3. IZBOR / PREKID FUNKCIJE DVOSTRUKE ZONE

- Pritisnite taster dvostrukе zone. Pojaviće se svetlo simbola Hi- light grejnog elementa dvostrukе zone na vrhu Touch kontrole.
- Ponovo pritisnite taster dvostrukе zone; LED dvostrukе zone na vrhu Touch kontrole će se isključiti.

4. POSTAVLJANJE FUNKCIJE POWER BOOST (POVEĆANJE SNAGE)

- Pritisnite taster „+“ na položaj kuvanja „9“, decimalna tačka broja odgovarajućeg Hi- light grejnog elementa će se upaliti.
- Power Boost se ne može postaviti u položaj „0“.
- Ako se nivo kuvanja promeni tokom funkcije Power Boost, vreme funkcije Power Boost se aktivira za novi nivo kuvanja.
- Nakon što je vreme funkcije Power Boost isteklo, kontrola se prebacuje na kontinuirano kuvanje; kratki zvučni signal i decimalna tačka broja odgovarajućeg Hi- light grejnog elementa će nestati.

5. PRESTANAK KLJUČANJA (PRERANO)

- Pritisnite taster „-“, decimalna tačka broja odgovarajućeg Hi- light grejnog elementa će nestati a nivo kuvanja će se smanjiti.

UPOTREBA

6. PRELAZ NA BLOKIRANJE (BLOKIRANJE TASTATURE)

- Pritisnite taster „blokiranje“ na 2 sekunde, svetlo „blokiranje“ će se upaliti.
- Taster „blokiranje“ se može se aktivirati u uključenom stanju sa aktiviranim Hi-light grejnim elementom ili kada je isključen.

Upozorenje: šporet se ne može uključiti tokom blokade.

7. GAŠENJE BLOKIRANJA (OTPUŠTANJE TASTATURE)

- Pritisnite taster „blokiranje“ na 2 sekunde, svetlo (LED) funkcije „blokiranje“ će nestati.
- Taster OFF uvek radi. Prekucava blokiranje.

8. INDIKATOR PREOSTALE TOPLOTE

- U isključenom stanju, preostala toplota je prikazana statičnim „H“ sa odgovarajućom cifrom.
- U aktiviranom stanju, ako je prethodno izabran nivo kuvanja „0“, dolazi do zamene između „0“ i „H“ sa odgovarajućim ciframa.
- Dužina zadržavanja „H“ na ekranu zavisi od nivoa kuvanja i trajanja kuvanja.

9. SIGURNOSNA KARAKTERISTIKA ISKLJUČIVANJA (SWITCH-OFF)

- Ukoliko je Hi-light grejni element uključen i ako nivo energije nije menjan izvesno vreme, odgovarajući Hi-light grejni element će se isključiti. Vreme isključenja zavisi od nivoa kuvanja.

10. ISKLJUČIVANJE SISTEMA

- Pritisnite taster  i držite ga pritisnutim 2 sekunde, zvučni signal će se oglasiti a displej se gasi ili pokazuje stalno „H“.
- Isključivanje je uvek moguće, bez obzira na prethodno izabrane postavke.

11. POSEBNI SAVETI

- Ako istovremeno pritisnete više od jednog tastera, tastatura se zaključava.
- Funkcija taster „0 / 1“ je uvek zagarantovana ako se pritisnu dva tastera.
- Ako su svi nivoi kuvanja u položaju „0“, kontrole će se automatski isključiti nakon 5 sekundi.
- Ako se taster drži pritisnutim više od 30 sekundi, kontrole će se automatski isključiti a alarm će se oglašavati svakih 30 sekundi , sve dok je taster pritisnut. Blokiranje ostaje na snazi.

UPOTREBA

12. FUNKCIJA TAJMERA

12.1. Pokretanje tajmera

- Pritisnite taster tajmera „“ ili „“, a zatim će se oglasiti zvučni signal, na displeju tajmera će se pojaviti prikaz „00“.

12.2. Otkazivanje tajmera

- Istovremeno pritisnite tastere tajmera „“ i „“, zatim će se oglasiti zvučni signal a prikaz vremena će se ugasiti.

12.3. Podešavanje vremena tajmera

- Pritisnite taster tajmera „“, potom se vreme tajmera povećava. Ukoliko pritisnute taster tajmera „“, vreme tajmera se smanjuje.
- Ukoliko taster ostane pritisnut duže od 4 sekunde, doći će do brzog podešavanja.

12.4. Alarm funkcija Tajmera

- Aktivirajte tajmer i postavite vreme tajmera, na displejima zona za kuwanje će se prikazati simbol „t“, a zatim odaberite zonu za kuwanje i nivo kuwanja.
- Nakon što je zona za kuwanje preko tajmera postavila svoj displej na njemu treperi slovo „t“ i „nivo kuwanja“.
- Nakon što je postavljeno vreme isteklo, zona za kuwanje se isključuje a alarm se oglašava na 60 sekundi.

12.5. Otkazivanje alarma tajmera

- Pritisnite bilo koji taster i displeji alarma i tajmera će se ugasiti.

Napomena: kod modela sa 2 zone za kuwanje, samo se kod jedne zone za kuwanje može postaviti vreme tajmera.

UPOTREBA

Snaga i dimenzije zona za kuvanje

Snaga i dimenzije zona za kuvanje				Položaj za regulaciju Touch kontrole	Opcije kuvanja:
Zona n°	Prečnik u mm	Grejni elementi	Snaga W		
1	140	Zračni "Hi-light"	1200	1	Za rastapanje butera, čokolade itd.
2	180	Zračni "Hi-light"	1800	1 - 3	Za zagrevanje malih količina tečnosti i održavanja sudova toplim.
				3 - 4	Za zagrevanje hrane, otapanje duboko zamrznute hrane, kuvanje voća i mahunarki.
				4 - 5	Za zagrevanje hrane, otapanje duboko zamrznute hrane, kuvanje voća i mahunarki.
				5 - 6	Za kuvanje mesa, ribe, mahuna sa sosevima
				6 - 7	Za pečenje mesa, ribe; spremanje bifteka i jaja
				7 - 9	Za prženje na ulju i zagrevanje velike količine vode.

UPOTREBA

Lock-Funkcija

Ova funkcija sprečava da ne dođe do slučajnog uključivanja šporeta/ ploče (osigurač za bezbednost dece).

Za prebacivanje u režim „zaključavanja“ senzor mora biti aktiviran za oko tri sekunde (LED potom zasvetli na oko 2 sekunde). Nije moguće aktivirati bilo koju od toplotnih zona dok je modul u režimu „zaključavanja“. Dok su grejni elementi još uvek aktivni, moguće je u režimu „zaključavanja“ isključiti toplotne zone. Ovaj režim rada se uklanja ponovnim aktiviranjem senzora „zaključavanje“ na 2 sekunde.

UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni delovi su topli tokom upotrebe. Vodite računa da niko ne dodiruje grejne elemente. Deca mlađa od 8 godina moraju biti dalje od domaća uređaja osim ukoliko postoji stalan nadzor.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca preko 8 godina starosti, osobe sa ograničenim fizičkim, senzorskim ili intelektualnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva u poznavanju uređaja, pod uslovom da su im date instrukcije kako da koriste uređaj ili ako ih nadgleda lice odgovorno za njihovu bezbednost, kao i da razumeju potencijalne rizike povezane sa upotrebom. Ne dozvolite da se deca igraju sa uređajem. Nije dozvoljeno da deca čiste uređaj ili da obavljaju proces održavanja uređaja bez nadzora.

UPOZORENJE: ukoliko se proces kuvanja obavlja a da se pri tome ne vodi računa o ulju ili masti to može biti opasno i može izazvati požar.

Nikada nemojte pokušavati da vatru ugasite vodom, već isključite uređaj a zatim pokrijte plamen poklopcom ili protivpožarnim čebetom.

UPOZORENJE: Opasnost od vatre: Nemojte stavljati bilo kakav materijal na površinu ploče za kuvanje.

UPOZORENJE: Ako je površina napukla nemojte otvarati uređaj kako biste izbegli opasnost od strujnog udara.

UPOZORENJA:

- Za pravilnu upotrebu, pogledajte sl. 3 i podsetite se da:
- Uključite uređaj samo nakon stavljanja lonca na zonu za kuvanje.
- Koristite šerpe i sudove koji imaju ravna, čvrsta dna.
- Koristite sudove istog prečnika kao zone kuvanja.
- Izbrišite dno suda pre no što ga stavite na zonu za kuvanje.
- Nemojte grebatи staklo dnem suda da ga ne biste oštetili.
- Tokom upotrebe zona za kuvanje, molimo Vas, da držite decu podalje od toplih površina. Proverite da li su drške sudova pozicionirane na ispravan način. Imajte u vidu da pregrenjana ulja i masti mogu postati zapaljiva.
- Nakon upotrebe, zone za kuvanje ostaju tople: nemojte postavljati stvari na njih, ne naslanjate se rukama kako se ne biste opekli, sve dok se svetlosni indikator ne ugasi.
- Ukoliko se staklo razbije, isključite uređaj.
- Nemojte koristiti plastične sudove ili aluminijumsku foliju.
- Nemojte koristiti grejnu ploču kao dodatnu radnu površinu.

UPOTREBA

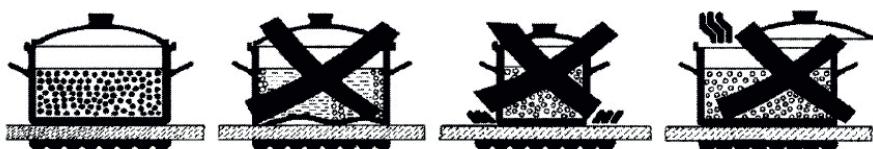
Funkcija sigurnosnog prekidača:

Ukoliko se jedna ili nekoliko zona za kuvanje slučajno ne isključi, postavljena kontrola automatski gasi tu zonu nakon određenog vremena (vidi tablicu).

Podešavanje snage	Ograničenje vremena rada u min.
1-2	6
3-4	5
5	4
6-9	1.5

Kada je bezbednosni osigurač odreagovao, na displeju se pojavljuje simbol „H“. Da biste resetovali ograničenje radnog vremena pojedinačne zone za kuvanje izabrani taster + / - odgovarajuće zone za kuvanje mora biti aktiviran.

Slika 3.



ИНСТАЛИРАЊЕ

9) ЕЛЕКТРИЧНО ПОВЕЗВИАЊЕ

Електрично повезивање уређаја треба се извршити сагласно са одредбама /правилима и стандардима који су на снагу.

Пре него што извршите потребно повезивање, потребно је проверити следеће:

- Проверите дали је електрични капацитет/напон мрежне конекције и постојећих приклучних утичница су сагласни са максималном снагом уређаја (погледајте етикету за информације на дољној страни грјене плоче);
- Утичница или систем, поседују продуктивно уземљење које је сагласно са одредбама и стандардима који су на снагу. Произвођач, у случају да не буду успешно спроведени све ове одредбе и не буде изведена потребна адаптација, одвија сву одговорност.

У случај када уређај са утичницом је прикључен за електричну мрежу:

- На каблу поставите прикључак/утичницу која је у сагласности со електричном струјом која је приказана на етикети за информације.

- Каблове поставите сагласно начелима приказаним на списи број 12:

L слово (преноси струју) = браон жица;

N слово (нулта) = плава жица;

Симбол за уземљење  = зелено – жута жица

- Кабел за струју треба поставити на место где ниједан његов део неће бити изложен топлини веће од од 75 K.

- Никада не употребљавајте редукторе и адаптере за паралелна кола која могу проузроковати погрешно повезивање и

опасност од повећања температуре.

У случају када уређај је директно повезан за електричну мрежу:

- Између уређаја и електричне мреже поставите мултиполарни прекидач кола. Овај прекидач треба имати одговарајући капацитет и бити у сагласности са вредностима струје и између повезивања треба постојати најмањи размак од 3 mm.

- Не заборављајте да је жица уземљења не треба бити прекинута од стране прекидача коло.

- Као алтернатива, електрично повезивање може се заштитити и са диференцијалним прекидачем кола са високом прецизношћу. Струго се препоручује постављање ефикасног система уземљења на жуто-зеленој жици за уземљење.

УПОЗОРЕЊА:

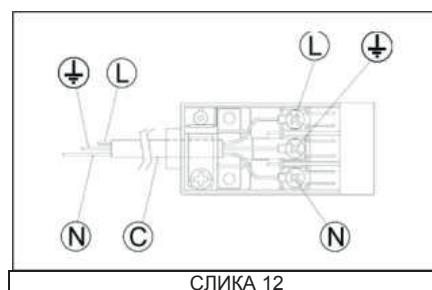
Лице које ће извршити инсталацију, не треба заборавити да је уређај типа Y. Зато, задњи зид, суседне, страничне и околне површине требају бити издржљиве температури веће од од 65 K.

Сви уређаји су произведени сагласно ажурираним подацима и информацијама Европских стандарда EN 60 335-1 и EN 60 335-2-6.

Уређај треба бити у согласности са доленаведеним Директивама Европске економске заједнице.

- директива 2004/108/EC за електромагнетску компатабилност.

- директива 2006/95/EC за електричну безбедност.



ČIŠĆENJE

Pre bilo kakve operacije čišćenja, neophodno je da isključite dotok električne energije.

2) ELEKTRIČNA PLOČA

Ako želite da sačuvate površinu čistom i sjajnom, preporučujemo Vam da koristite silikonski balsam. Upotreba ovih balzama pomaže da zaštite površinu ploče.

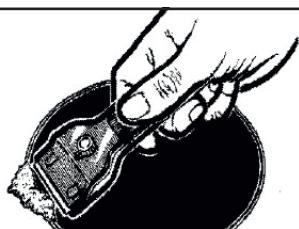
Jako je važno da čistite površinu odmah nakon svake upotrebe dok je staklo još uvek mlako. Nemojte koristiti metalne žice, abrazivni prašak ili korozivne sprejeve.

U zavisnosti od stepena zaprljanosti, predlažemo:

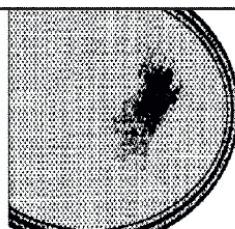
Lake fleke: dovoljno je koristiti vlažnu krpu.

- Izgoretine ili nataloženost mogu se ukloniti specijalnim strugačem (sl. 4); **imajte u vidu da strugač može izazvati posekotine.**
- Fleke od tečnosti, koja je iskipela iz suda, mogu biti uklonjene upotrebom sirčeta ili limuna.
- **Pazite da ne prospete šećer ili bilo šta sa šećerom. U slučaju da se to desi, isključite prekidac i očistite površinu toplom vodom i oštrim strugačem.**
- Nakon izvesnog vremena može se pojaviti metalni trag i ogrebotine (sl. 5), kao posledica nepravilnog čišćenja i pogrešne upotrebe sudova. Ogrebotine se teško uklanjuju, ali nisu kompromis ispravnog rada na ploči.

Nemojte koristiti mlatna isparena za čišćenje pribora.



Slika 4.



Slika 5.

MONTAŽA

TEHNIČKE INFORMACIJE ZA MONTAŽERA

Montiranje, transformacije i održavanje moraju biti izvedeni samo od strane kvalifikovanog električara.

Nepravilna montaža može izazvati ozledu ljudi, životinja ili materijalnu štetu objekta za koju se proizvođač neće smatrati odgovornim.

Tokom trajanja uređaja, automatsku bezbednost ili regulisanje uređaja na uređaju može modifikovati jedino proizvođač ili ovlašćeni prodajni servis.

3) UMETANJE

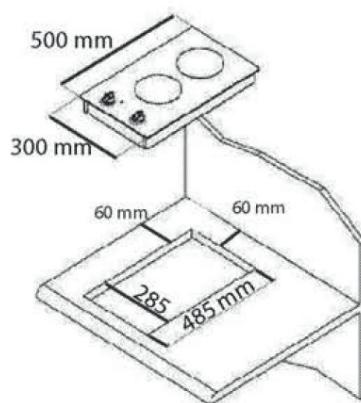
Nakon što ste ispraznili sve komponente pakovanja, proverite celovitost uređaja. U slučaju nedoumice, nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte kvalifikovani kadar.

Molimo Vas, da držite decu podalje od komponenti pakovanja (kartona, polistirenske pene, eksera, itd.)

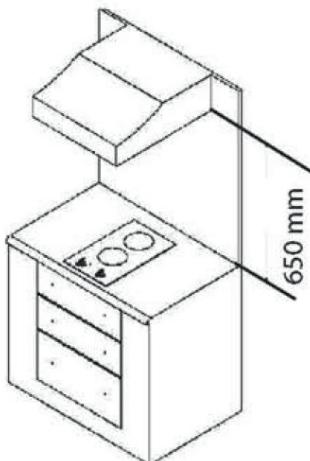
Napravite otvor na vrhu kuhinjskog elementa, u skladu sa dimenzijama datim na sl. 6; pobrinite se da budu ispoštovane kritične dimenzije između ploče, bočnih zidova pozadinskog i višeg zida (pogledati sl. 6 i 7)

MONTAŽA

Model	Ukupne dimenzije ploče		Izrezane dimenzije kuh. Elementa	
	A u mm	B u mm	C u mm (+ 0/-0,5)	D umm (+ 0/-0,5)
Ugradna ploča	300	500	285	485



Slika 6.



Slika 7.

MONTAŽA

4) PRIČVRŠĆIVANJE

Grijajuća ploča ima specijalni zaštitnik (izolator) koji štiti od infiltriranja tečnosti ispod ploče (u paketu je). Da biste pričvrstili zaštitnik, molimo Vas da se pridržavate sledećih uputstava:

- Pričvrstite spone na odgovarajuće podešivače tela pomoću zavrtnja F (sl. 8 - 11)
- 2. Ukoliko zaptivačka traka "E" nije pre izlaska postavljena u fabrici postupite prema sledećem:
 - Okrenite grijajuću ploču i skinite nalepnici zaštitnika vodeći računa da transparentna zaštita ostane vezana za zaptivač. Pravilno položite zaptivač „E“ (sl. 9) ispod ivice ploče tako da spoljašnja strana zaptivača odgovara spoljnoj perifernoj ivici ploče. Krajevi trake moraju odgovarati jedni drugima bez preklapanja.
 - Ravnomerno i sigurno pričvrstite zaptivač na ploču, pritiskajući je prstima na mesto.
 - Skinite zaštitni papir sa trake zaptivača, stavite grijajuću ploču u otvor kuh. elementa.
 - Kako biste tokom rada izbegli kontakt sa pregrejanim dnem ploče, neophodno je da stavite drveni umetak, pričvršćen zavrtnjima na minimalnoj udaljenosti od 70 mm od vrha (sl. 11)

UPOZORENJE:

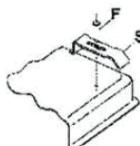
Vodite računa da lepak (zaptivač) koji spaja laminatnu plastiku ormarića mora biti takav da izdrži temperaturu veću od 1500 C: u suprotnom će doći do razdvajanja.

Montažer mora imati na umu da je mešoviti uređaj tipa Y.

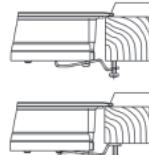
Zadnji zid terne, susedna i okolna površina moraju biti izdržljive na temperaturi većoj od 75 K.

Ovaj uređaj nije namenjen osobama (uključujući decu) sa smanjenom psihičkom, senzornom ili mentalnom sposobnošću ili nedostatkom iskustva ili poznavanja uređaja, osim ako su im date instrukcije kako da koriste uređaj ili ako ih nadgleda lice odgovorno za njihovu bezbednost.

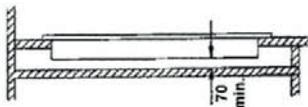
Deca moraju biti nadgledana kako se ne bi igrala sa uređajem.



Slika 8.



Slika 9.



Slika 10.



Slika 11.

ODRŽAVANJE

Pre bilo kakvog delovanja, isključite uređaj iz struje.

5) ZAMENA KOMPONENTI

Da biste zamenili komponente koje su smeštene u unutrašnjem delu potrebno je da podignite uređaj iz kuhinjskog elementa (ormarića), okrenete ga, olabavite zavrtnje i izvadite sa dna.

Nakon ovih radnji, moguće je raditi na ploči, komutatorima i sponama.

Za održavanje kabla, potrebno je da oborite ploču.

U slučaju zamene ulaznog kabla, montažer mora da ostavi provodnik za uzemljenje duži od faznog provodnika i mora da se pridržava upozorenja datih u odeljku ELEKTRIČNO PRIKLJUČIVANJE.

Da biste sklopili uređaj ponovite process obrnutim redosledom.

6) TEHNIČKE KARAKTERISTIKE ELEKTRIČNIH KOMPONENTI

Kako bi posao instalatera bio olakšan, predstavljamo Vam tablicu sa karakteristikama komponenti:

SNAGA ELEKTRIČNIH KOMPONENTI, VREDNOSTI

VREDNOSTI	W
Zračni električni grejni element „Hi-light“ ø140 mm	1200
Zračni električni grejni element „Hi-light“ ø180 mm	1800

TEHNIČKI PODACI

FQ3VT01 (1 „Hi-light“grejni element)

Voltaža	220 – 240 V ~
Frekvencija	50/60 Hz
Ukup. Snaga	1800 W

PVSR TC2 (2 „Hi-light“grejna elementa)

Voltaža	220 – 240 V ~
Frekvencija	50/60 Hz
Ukup. Snaga	3000 W



Simbol koji se nalazi na proizvodu ili ambalaži znači da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao obični kućni otpad, već ga treba odložiti na odgovarajućem mestu za reciklažu električne i elektronske opreme. Propisno bacanje ovog proizvoda pomaže da se izbegnu eventualne negativne posledice po očuvanje čovekove okoline i po samu zdravlje čoveka, a koje mogu biti uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju proizvoda, konsultujete Vaš lokalni centar za sakupljanje otpada, ili radnju u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Почитувани Клиенти

Ви благодариме што го одбравте наш производ Eurolux, еден престижен бренд, синоним за квалитет и сигурност. Се надеваме дека ќе одговори на вашите потреби. Доколку внимателно ги следите препораките од упатството, вашиот аспиратор ќе остане ефикасен. Не се двоумете да ни се обратите. Ние сме веднаш до вас за да ви дадеме корисна информација за сите производи на брендот Eurolux.

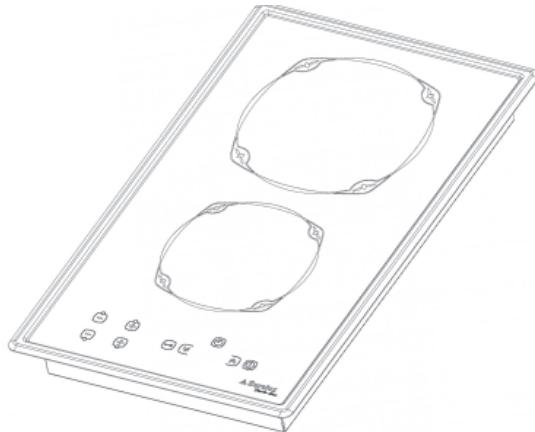
УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА, МОНТИРАЊЕ И ОДЖРУВАЊЕ НА ПЛОТНА СО КЕРАМИЧКО СТАКЛО СО СЕНЗОРНИ КОПЧИЊА

Уважаеми потребители,

Ви благодариме што купивте еден од нашите производи.

Ние сме сигурни дека овој нов, модерен, функционален и практичен апарат, направен од материјал со највисок квалитет, ќе ги задоволи вашите барања на најдобар начин. Овој апарат е лесен за употреба. Сепак, важно е да се прочитаат упатствата во овој прирачник со цел да се постигнат најдобри резултати.

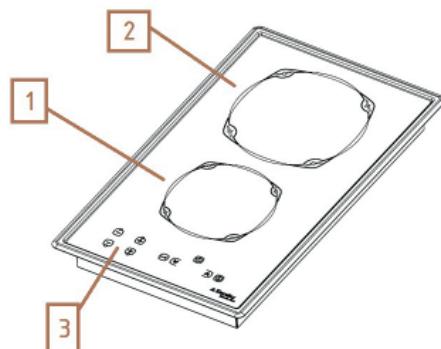
Производителот нема одговорност за штета на лица или предмети предизвикани од неправилно монтирање или употреба на апаратот.



Производителот не носи одговорност за евентуални грешки при печатењето на прирачникот и го задржува правото на промена на производите, доколку смета дека истото е потребно, во корист на корисникот, без притоа да ги менува основните безбедносни карактеристики и функции.

ОПИС НА ПЛОТНИТЕ

PVSR TC 2



1 Светлечка електрична грејна плоча „Hi-Light“ Ø140 mm

2 Светлечка електрична грејна плоча „Hi-Light“ Ø180 mm

Сензорни копчиња

of 1200 W

of 1800 W

УПОТРЕБА

1) РАБОТНА ПОВРШИНА СО КОНТРОЛНИ КОПЧИЊА

Плотните се контролираат со овие контролни копчиња со 9 позиции. Кога уредот се вклучи на електричната енергија, автоматски се спроведување калибраирање. Потоа уредот е во мирување. Сите плотни се исклучени и дисплејот не свети.

Саканата плотна за готвење може да ја одберете. Прилагодувањата за одбраната плотна може да се селектираат на копчињата (-) за намалување на температурата или (+) за зголемување.

Има 9 прилагодувања на температурата почнувајќи од 1 до 9. „1“ е минималното ниво а „9“ е максималното ниво.

Кога плотната е исклучена со копчето за вклучување/исклучување, на дисплејот ќе се појави „H“ за да означи дека плотната е се уште жешка, дисплејот може да свети до 30мин додека да се излади за да не се изгорите.

УПОТРЕБА

1 ВКЛУЧУВАЊЕ

- Притиснете го  копчето и држете го притиснете го 2 секунди, и ќе се слушне звук. Сите дисплеи ќе покажат „0“.

2 ЗГОЛЕМУВАЊЕ /НАМАЛУВАЊЕ/ РЕСЕТИРАЊЕ НА НИВОТО НА ГОТВЕЊЕ

- Притиснете го „+“ копчето за да го зголемите нивото на готвење на максимално ниво 9.
- Притиснете ги „-“ и „+“ копчињата истовремено да ресетирате на ниво „0“.
- Кога соодветното копче се држи надолу, нивото на готвење се намалува автоматски за по 0,5 секунди.
- Краток звучен сигнал ја означува секоја промена на нивото на готвење.

3 СЕЛЕКТИРАЊЕ / ОТКАЖУВАЊЕ НА ФУНКЦИЈАТА ДВОЈНА ЗОНА

- Притиснете го копчето за функција на двојна зона, и светлото за двојна зона на контролните копчиња ќе се светне. .
- Притиснете го уште еднаш копчето за функција за двојна зона и светлото на контролните копчиња ќе се исклучи.

4 ФУНКЦИЈА ЗА МАКСИМАЛНА МОЌНОСТ

- Притиснете го „+“ копчето на ниво „9“ позиција, и соодветниот индикатор ќе ги покаже цифрите на контролната плоча
- Максималната моќност не може да се прилагоди во „0“ позиција.
- Ако нивото на готвење се промени додека трае функцијата за максимална моќност, времето на оваа функција ќе се промени за новото ниво на готвење.
- Кога ќе измине времето на максималната моќност, плотната преминува на континуираното готвење, се слуша краток сигнал и светлото на соодветната плоча ќе се исклучи.

5 ОТКАЖУВАЊЕ НА ВРИЕЊЕ (ПРЕДВРЕМЕНО)

- Притиснете го „-“ копчето, цифрите на соодветната плотна ќе се исклучат и нивото на готвење ќе се намали.

6 ВКЛУЧУВАЊЕ НА БЕЗБЕДНОСНО ЗАКЛУЧУВАЊЕ (БЛОКИРАЊЕ НА КОНТРОЛНИТЕ КОПЧИЊА)

- Притиснете го копчето за „заклучување“ околу 2 секунди, и индикаторот ќе се вклучи.
- Копчето за безбедносно заклучување може да се активира кога плотната е активна или кога уредот е исклучен.

Предупредување: Уредот не може да се вклучи ако оваа функција е активна..

УПОТРЕБА

7 ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ФУНКЦИЈАТА ЗА БЕЗБЕДНОСНО ЗАКЛУЧУВАЊЕ (ДЕБЛОКИРАЊЕ НА КОПЧИЊАТА)

- Притиснете го копчето за заклучување околу 2 секунди, светлото ќе се исклучи.
- Главното копче OFF за исклучување секогаш работи, дури и кога оваа функција е активна.

8 ИНДИКАТОРОТ ЗА ПРЕОСТАНАТА ТОПЛИНА ПО ГОТВЕЊЕТО

- Кога уредот е исклучен, доколку плотната е се уште жешка, на дисплејот ќе се појави „H“ на соодветната плотна.
- Доколку уредот е активен, а нивото на готвење „0“ е претходно одбрано, наизменично ќе се појавуваат „0“ и „H“ на соодветната плотна.
- Времетраењето на „H“ на дисплејот зависи од нивото на готвење и времетраењето на готвењето.

9 ФУНКЦИЈА НА БЕЗБЕДНОСНО ИСКЛУЧУВАЊЕ

- ако светлечката плотна е активна и нивото на енергија подолго време не е променето, соодветната плотна ќе се исклучи. Времето на исклучување зависи од нивото на готвење.

10 ИСКЛУЧУВАЊЕ НА СИСТЕМОТ

- Притиснете го  копчето и држете го притиснатото 2 секунди, ќе слушнете сигнал и на дисплејот ќе се појави константно „H“.
- Оваа функција на исклучување е секогаш достапна, без разлика на претходните прилагодувања.

11 ПОСЕБНИ ЗАБЕЛЕШКИ

- Ако се притиснат повеќе од едно копче истовремено, контролните копчиња се заклучуваат.
- Функцијата на „0/I“ копчето секогаш може да се активира кога две копчиња се притиснати.
- Кога сите нивоа на готвење се во позиција „0“, контролните копчиња ќе се исклучат автоматски по 5 секунди.
- Ако некое копче е притиснато повеќе од 30 секунди, контролните копчиња ќе се исклучат автоматски и алармот ќе се вклучува на секои 30 секунди, се додека копчето е притиснато. Безбедносното заклучување останува активирано.

УПОТРЕБА

12 ТАЈМЕР

12.1 активирање на тајмерот

- Притиснете ги копчињата  или  потоа ќе слушнете сигнал, и на дисплејот ќе се појави „00“ .

12.2 откажување на тајмерот

- Притиснете ги копчињата  или  истовремено, ќе слушнете сигнал и тајмерот ќе се исклучи.

12.3 Прилагодување на тајмерот

- Притиснете го копчето  , времето на тајмерот ќе се зголеми или притиснете го копчето  и времето на тајмерот ќе се намали.
- Ако копчето го држите притиснатото повеќе од 4 секунди, прилагодувањето на времето ќе се менува бргу.

12.4 Функција на тајмер аларм

- Активирајте го тајмерот и прилагодете време на тајмерот, симболот „t“ ќе се појави на дисплејот на плотната, потоа одберете на плотната и нивото на готвење.
- Откако ќе го прилагодите тајмерот на плотната, соодветниот дисплеј ќе трепка „t“ и „нивото на готвење“.
- Откако ќе измине времето, плотната ќе се исклучи и алармот ќе се биде активен на секои 60 секунди.

12.5 Откажување на тајмерот аларм

- Притиснете го било кое копче и алармот и тајмерот ќе се исклучат.

Забелешка: Кај моделите со две плотни само една плотна може да се прилагоди со тајмер.

УПОТРЕБА

ТАБЛИЦА 1

Мощност и размери на зоните за готвене				Позиция за регулиране Сензорно Управление	Възможности за готвене
Зона No.:	Диаметър в mm.	Нагревателни елементи	Мощност W		
1	140	Радиален „Hi-Light“	1200	1	За топене на масло, шоколад и др.
2	180	Радиален „Hi-Light“	1800	1 - 3	За нагряване на малки количества течност и поддържане топлината на съдовете
				3 - 4	За притопляне на храни, размразяване, за готвене на плодове и бобови култури
				4 - 5	За притопляне на храни, размразяване, за готвене на плодове и бобови култури
				5 - 6	За готвене на месо, риба, бобови култури със сос
				6 - 7	За запичане на месо, риба, за приготвяне на пържоли и яйца
				7 - 9	За пържене с олио и загряване на големи количества вода

УПОТРЕБА

Функција – заклучување: Оваа функција спречува контролните копчиња да се вклучат случајно (заради заштита на децата). Да ја активирате оваа функција, сензорното копче мора да се притисне околу три секунди (потоа светлото ќе се вклучи околу 2 секунди). Не може да се активира ни една плотна додека е активна оваа функција на заклучување. Ако плотните се активни веќе, може да се исклучат и додека заклучувањето е активно. Оваа функција може да се исклучи така што повторно ќе го притиснете копче за заклучување околу 2 секунди.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уредот и достапните елементи стануваат жешки при работа. Не допирајте ги плотните. Децата под 8 годишна возраст не смеат да се во близина без надзор..

Овој уред може да го користат деца под 8 годишна возраст, лица со намелени физички, ментални способност или лица без искуство само доколку има надзор од лица одговорни за безбедност од опасност при неправилна употреба. Децата не смеат да си играат со плотните. При чистење и одржување, децата не смеат да се во близина без надзор.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: При готвење со масло треба да се внимава и секогаш да бидете присутни бидејќи врелото масло може лесно да предизвика пожар. НИКОГАШ не гаснете пламен со вода, само исклучете го уредот и покријте го пламенот со капак или ќебе.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар. Не ставяте материјали на работната површина.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Доколку површината е напукната, исклучете го уредот од струја за да не дојде до електричен шок.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

- За правилна употреба, погледнете ја слиак 3 и не заборавајте да:
- Да го вклучите уредот откако ќе го ставите тенцерето или тавата на плотната.
- Користете тави и тенцериња со рамно цврсто дно.
- Користете садови со ист дијаметар како плотната.
- Дното на садот треба да биде суво пред да го ставите на плотната.
- Не гребете со садот по плотната за да не се оштети стаклото. .
- При користење на плотните, децата треба да се подалеку од уредот. Рачките на садовите треба да се свртени кон внатре. Внимавајте со презагреано масло, може да предизвика пламен.
- Плотните по користењето остануваат жешки, не оставяйте други предмети. Не допирајте со раце, за да не се изгорите се додека индикаторот свети.
- Доколку стаклото напукне, исклучете го уредот од струја.
- Не користете пластични садови или алюминиумска хартија.
- Не користете го уредот како дополнителна работна површина.

Функција на безбедносно исклучување:

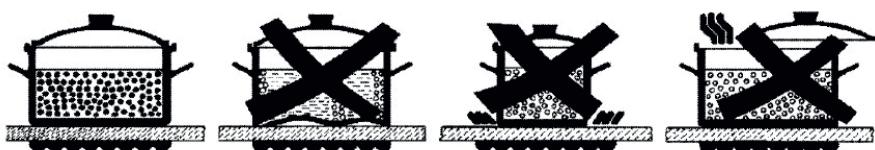
Ако некоја од плочите остане вклучена по грешка, контролното копче автоматски ќе се исклучи по одредено време на работа (видете tabela)

УПОТРЕБА

Ниво на моќност	Ограничено време на работа во минути
1-2	6
3-4	5
5	4
6-9	1.5

Кога ќе се активира безбедносното исклучување на дисплејот ќе се појави „Н“. За да го ресетирате ограничувањето на времето на работа на посебните зони, одберете го копчето +/- на соодветната плотна на готвење која треба да се активира.

Слика 3.



ИНСТАЛИРАЊЕ

9) ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ

Електричното поврзување на уредот треба да се направи согласно со одредбите/правуилата и стандардите кои се на сила.

Пред да го направите потребното поврзување, треба да се извршат следните проверки:

- Проверете дали електричниот капацитет/напонот на електричното напојување и приклучните штекери се согласни со максималната моќ на уредот (погледнете на етикетата за информации на долната страна на грежната плоча);
- Штекерот или системот, поседуваат продуктивно заземјување кое е согласно со одредбите и стандардите кои се на сила. Производителот, во случај да не бидат успешно спроведени сите овие одредби и не биде изведена адаптацијата, ја одбива целата одговорност.

Во случај кога уредот со штекер е приклучен за електричната мрежа:

- На кабелот поставете приклучок/штекер кој е во согласност со напонот кој е покажан на етикетата за информации.
- Каблите поставете ги согласно начелата покажани на списката број 12:
L буквата (пренесува напон) = кафеава жица;
N буквата (нулта) = сина жица;
Симбол за заземјување  = зелено - жолта жица

- Кабелот за напојување треба да се постави на место каде што ниту еден негов дел нема да биде изложен на топлина повисока од 75 K.
- Не ги употребувајте редукторите и адаптерите за паралелни кола кои можат да предизвикаат погрешно поврзување и опасност од

зголемување на температурата.

Во случај кога уредот е директно поврзан за електричната мрежа:

- Меѓу уредот и електричната мрежа поставете мултиполарен прекинувач на коло. Овој прекинувач треба да има соодветен капацитет и во согласност со вредноста на напонот и меѓу поврзувањата треба да има најмалку празнина од 3 mm.

- Не заборавете дека жицата за заземјување не треба да биде прекината од страна на прекинувач на коло.

- Како алтернатива, електричното поврзување може да се заштити и со диференцијален прекинувач на коло со висока прецизност. Строго се препорачува поставување ефикасен систем за заземјување на жолто-зелената жица за заземјување.

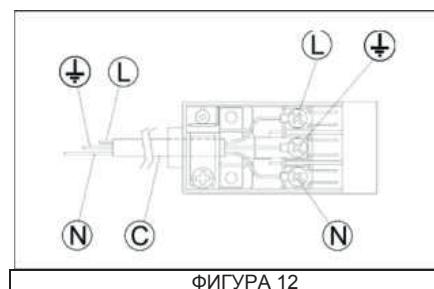
ПРЕДУПРЕДУВАЊА:

Лицето кое ќе ја направи инсталацијата, не треба да заборави дека уредот е од типот **Y**. Затоа, задниот **сиј**, страничните и околните површини треба да бидат издржливи на температура повисока од 65 K.

Сите уреди се произведени согласно ажурираните податоци и информации на Европските стандарди EN 60 335-1 и EN 60 335-2-6.

Уредот треба да биде во согласност со доленаведената Директива на Европската економска заедница.

- директива 2004/108/EC за електромагнетска компатабилност.
- директива 2006/95/EC за електрична безбедност.



ЧИСТЕЊЕ

Пред чистење, секогаш уредот мора да се исклучи од струја.

2) електрична плотна

Доколку сакате површината да биде чиста и светла, ви препорачуваме да користите силиконско средство за чистење. Ова средство овозможува површината да биде заштитена.

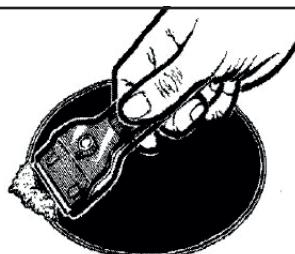
Секогаш чистете ја површината по секоја употреба, додека стаклото е млако. Не користете метални сунѓери, абразивни средства или корозивен спреј.

Во зависност од нечистотиите, ви препорачуваме:

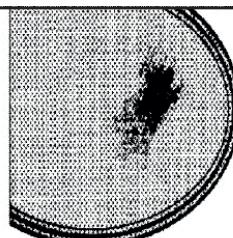
- мали дамки. Доволно е чистење со влажна чиста крпа.
- Изгорени дамки може да се отстранат со посебно сечиво (слика 4); **Внимавајте сечивото може да предизвика повреда.**
- Дамките од течности, може да се отстранат со оцет или лимон.
- **Внимавајте да не ви падне шеќер или производи со шеќер. Во тој случај, исклучете го уредот и исчистете фо сечивото и топла вода.**

По некое време може да се појавата гребнатини или отсјај од метал(слика 5) поради неправилно чистење или неправилна употреба на садовите. Овие гребнатини потешкото се отстрануваат. Меѓутоа не влијаат на работата на плотната..

Не користете чистачи на пареа.



Слика 4.



Слика 5.

МОНТИРАЊЕ

ТЕХНИЧКИ УПАТСТВА ЗА МОНТЕРОТ

Монтирање, замена и одржување кое е анведено подолу, мора да ги вршат само лица од овластен сервис.

Неправилно монтирање може да предизвика оштетување и повреда на лица, животни или предмети, за кои производителот не е одговорен.

Додека работи уредот, заменување или поправка, смее да прави само производителот или овластен сервис..

3) МОНТИРАЊЕ

Откако ќе го извадите пакувањето, проверете во каква состојба е уредот. Доколку се сомневате, повикајте одговорно лице.

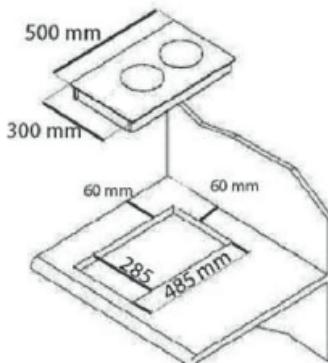
Децата мора да се подалеку од пакувањето (картон, стиропор, шајки...)

Направете отвор во работната површина, според димензиите дадени на слика 6. Внимавајте на димензиите меѓу уредот, страничниот и задниот сида (видите слика 6 и 7).

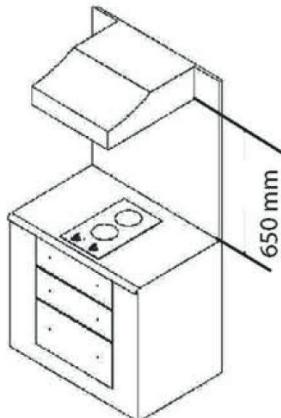
МОНТИРАЊЕ

СОГЛАСУВАЊЕ СО ДИМЕНЗИИТЕ (ВО ММ)

МОДЕЛ	Направете отвор во кујнската единица		Разрез в работния плот	
	A во mm	B во mm	C во mm (+0/-0.5)	D во mm (+0/-0.5)
Вградена плотна	300	500	285	485



Слика 6.



Слика 7.

МОНТИРАЊЕ

4) ФИКСИРАЊЕ

Специјална заштитна трака за долната страна на плотната за заштита од оштетување. Внимавајте да ја наместите без простор. Спречува навлегување на вода
Да ја наместите траката правилно, следете ги следните упатства:

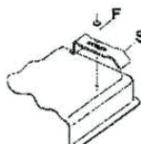
- Наместете ги кукачките на соодветните отвори со навртките „F“ (видете слика 8-11).
- Ако заштитната трака (E) не е фабрички наместена на уредот, постапете на следниот начин.
- Свртете го уредот, извадете ја траката од пакувањето, притоа внимавајте транспарентната заштита да остане на траката. Правилно наместете ја траката „E“ (слика. 9) под работа на уредот, така што надворешната страна на траката да одговара со надворешниот раб на уредот. Краевите на траката мора да се согласуваат без да се преклопуваат.
- Залепете ја траката на плотната целосно и цврсто, со притискање.
- Извадете ја заштитната хартија, ставете го уредот во отворот во работната површина.
- За да не дојде случајно допирање ма плотната, при работа, ставете дрвен елемент, фиксиран со навртки, на минимум растојание од 70мм од горниот дел. (видете слика 11)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

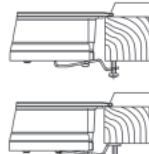
Не заборавјте лепилото кое ги спојува пластичните делови од мебелот да биде отпорен на температура повисока од 150°C, з да не дојде до залепување на панелите. Монтерот треба да внимава дека вградените уреди се од Y тип. Задниот сид, страничните сидови и околните површини мора да издржат температура над 75 K.

Овој уред не смеат да го користат лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички и ментални способности или лица без искуство, освен ако истите не се под надзор на лица одговорни за нивната безбедност.

Децата не смеат да си играат со уредот.



Слика 8.



Слика 9.



Слика 10.



Слика 11.

ПОДДРЪЖКА

Пред да правите некоја промена или одржување, мора уредот да се исклучи од струја.

5) ЗАМЕНА НА ДЕЛОВИТЕ

Да ги замените деловите кои се сместени во внатрешниот дел, мора да го извадите уредот, свртите наопаку, да ги одвртите навртките и да го извадите долниот дел. После ова може да се врши поправка на плотните или останатите елементи. За одржување на кабелот мора да се сврти уредот.

Во случај на замена да доводниот кабел, монтерот мора да ги предвид дека проводниот за заземјување е подолг од останатите проводници и мора да ги почитува одредбите и предупредувањата наведени во делот „ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ“.

За да го склопите уредот, повторете ги постапките во обратен редослед.

6) ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ НА ЕЛЕКТРИЧНИТЕ КОМПОНЕНТИ

За да се олесни работата на монтерот, овде ви ја презентираме табелата со карактеристики на компонентите.

ОПИС НА МОЌНОСТА НА ЕЛЕКТРИЧНИТЕ КОМПОНЕНТИ

ОПИС	W
Светлечка електрична плотна „Hi-Light Ø140 mm	1200
Светлечка електрична плотна“Hi-Light Ø180 mm	1800

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

FQ3VT01 (1 „HiLight“грејач)

Напон	220 – 240 V ~
Фреквенција	50/60 Hz
Вкупна проценка	1800 W

PVSR TC2 (2 „HiLight“грејач)

Напон	220 – 240 V ~
Фреквенција	50/60 Hz
Вкупна проценка	3000 W



Симболот обележан на уредот, или обележан на неговата документација, покажува дека тој уред не смее да се третира како домашен отпад. Наместо тоа тој уред треба да се предаде во најблискиот пункт за рециклирање на електрички и електронски уреди. Уништувањето треба да се изврши во согласност со локалните закони и во согласност со стандардите за животната средина .

Уважаемые клиенты!

Благодарим Вас за то, что выбрали нашей продукции. Надеемся, что она будет соответствовать Вашим требованиям. Внимательно следуйте рекомендациям, изложенным в данном руководстве, и Ваш продукт останется эффективной.

Не стесняйтесь обращаться к нам в случае необходимости. Мы всегда будем рядом с Вами, чтобы сотрудничать и давать Вам полезную информацию о всех продуктах бренда „Eurolux“.

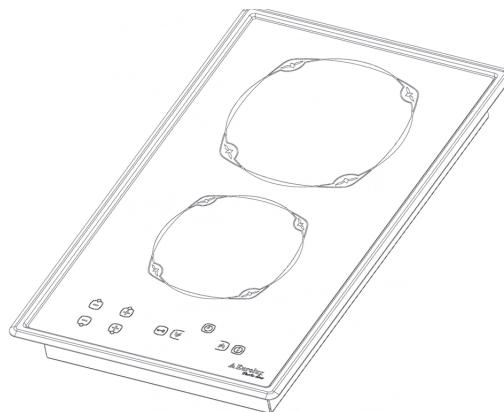
РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ ВСТРАИВАЕМЫХ СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКИХ ВАРОЧНЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ СЕРИИ «DOMINO

Модели: PVSR TC2

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за покупку нашей техники. Мы уверены, что техника марки KUPPERSBERG, - современная и функциональная, произведенная с использованием новейших материалов и компонентов, - будет надежным помощником на Вашей кухне. Пожалуйста, перед началом установки, внимательно прочтайте данную инструкцию по установке и эксплуатации.

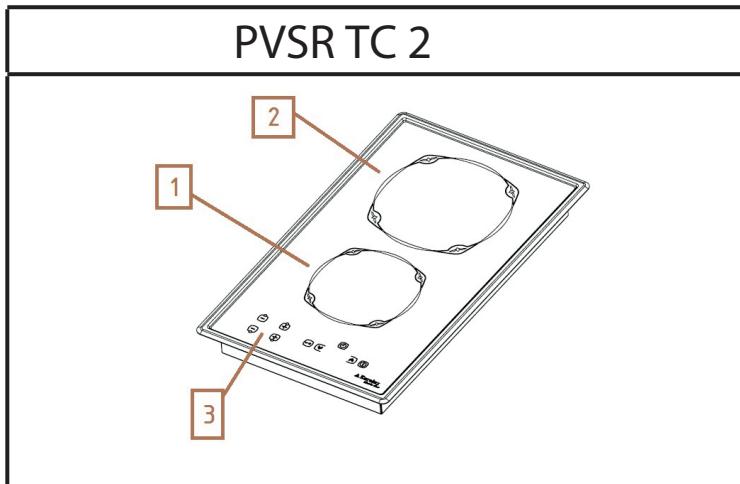
Установка данной техники должна быть произведена квалифицированным специалистом в соответствии с данной инструкцией. Производитель не несет ответственности за возможные последствия невыполнения данного условия.



Внимание:

Производитель не несет ответственности за ошибки и опечатки, содержащиеся в данной инструкции. Изображения, приведенные в инструкции, являются исключительно индикативными. Производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить любые изменения в продукт, которые будут считаться производителем необходимыми или полезными. Возможные модификации не будут затрагивать базовые свойства продукта, в том числе те из них, которые относятся к безопасности эксплуатации продукта.

ОПИСАНИЕ стеклокерамических варочных поверхностей



1. Радиальная электрическая зона нагрева «Hi-Light»: Ø 140 мм - 1200 Вт
2. Радиальная электрическая зона нагрева «Hi-Light»: Ø 180 мм - 1800 Вт
3. Сенсорная панель управления

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1) Стеклокерамическая варочная поверхность с сенсорным управлением

Управление зонами нагрева осуществляется с помощью сенсорных (9-позиционных) элементов. После подключения варочной поверхности к сети электроснабжения, автоматически будет произведена калибровка. По окончании, все зоны нагрева и дисплей будут выключены. Установка уровня нагрева выбранной зоны осуществляется с помощью сенсора «-» для уменьшения, и «+» для увеличения уровня нагрева.

Установленный в варочную поверхность сенсорный модуль позволяет устанавливать один из 9 уровней нагрева: «1» - минимальный уровень нагрева, «9» - максимальный.

Когда та или иная зона нагрева будет выключена, на дисплее появиться символ «Н», предупреждающий, что соответствующая зона нагрева все еще горячая, и остынет до безопасного уровня не ранее чем через 30 минут. Это позволит избежать возможных ожогов от соприкосновения с горячей зоной нагрева.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Для варочных поверхностей с двойными зонами нагрева

Внешняя часть двойной зоны нагрева не может работать отдельно от внутренней части. Для приготовления на двойной зоне нагрева вы можете выбрать один из следующих вариантов ее работы:

1. Использование только внутренней части зоны нагрева;
2. Использование обеих зон нагрева одновременно.

В первом случае достаточно включить зону нагрева прикосновением к сенсору включения данной зоны на панели управления. Во втором случае, сначала включите внутреннюю зону нагрева (см. выше) и сразу после этого, включите внешнюю зону нагрева, также коснувшись соответствующего сенсора напанели управления.

1. ВКЛЮЧЕНИЕ

- Нажмите сенсор  на панели управления и удерживайте его в течение 2 секунд. После чего, раздастся звуковой сигнал и на дисплее высветиться символ «0».

2. УВЕЛИЧЕНИЕ / УМЕНЬШЕНИЕ / СБРОС УРОВНЯ НАГРЕВА

- Нажмите «+» сенсор для увеличения уровня нагрева (максимальный уровень – «9»)
- Нажмите сенсоры «-» и «+» одновременно для сброса уровня нагрева. На дисплее высветиться «0».
- Если удерживать выбранный сенсор, уровень нагрева будет увеличен/уменьшен автоматически через 0,5 секунд.
- Каждое изменение уровня нагрева будет сопровождаться коротким звуковым сигналом.

3. ВЫБОР/ОТМЕНА ДВОЙНОЙ ЗОНЫ НАГРЕВА

- Прикоснитесь к сенсору «Двойная зона» на панели управления – загорится соответствующий индикатор, подтверждающий включение двойной зоны.
- Повторное прикосновение к сенсору «Двойная зона» приведет к отключению двойной зоны нагрева. Соответствующий индикатор на панели управления погаснет.

4. АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ БЫСТРОГО ЗАКИПАНИЯ

- Автоматический режим быстрого закипания не может быть применен при выбранном уровне «0».
- Для выбранной зоны нагрева установите максимальный уровень нагрева, прикоснувшись к сенсору «+»: загорится цифра «9.» с точкой.
- После этого, прикасаясь к сенсору «-» выберите более слабый уровень нагрева.
- После произведенных действий, в течение некоторого времени выбранная зона нагрева будет работать на максимальном уровне («9»). Затем, варочная поверхность автоматически снизит уровень нагрева до выбранного перед этим уровня (см. выше), и продолжит работать на этом уровне, пока вы вновь не измените его, или не выключите варочную поверхность. При автоматическом снижении уровня нагрева раздастся короткий звуковой сигнал, и точка рядом с цифрой уровня нагрева погаснет.

5. ОТМЕНА РЕЖИМА БЫСТРОГО ЗАКИПАНИЯ

- Прикоснитесь к сенсору «-», точка рядом с цифрой уровня нагрева соответствующей зоны погаснет, и уровень нагрева этой зоны будет снижен.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

6. ВКЛЮЧЕНИЕ БЛОКИРОВКИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

- Прикоснитесь к сенсору «Блокировка» на 2 секунды. Загорится соответствующий индикатор: блокировка активирована.

- Включить блокировку можно как во время работы зон нагрева, так и при нерабочих зонах нагрева.

Внимание: варочная поверхность не может быть включена, если блокировка была активирована до начала работы. В этом случае необходимо сначала снять блокировку, а затем включить варочную поверхность.

7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ БЛОКИРОВКИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

- Прикоснитесь к сенсору «Блокировка» на 2 секунды. Соответствующий индикатор погаснет: блокировка снята.

- Выключение всей варочной поверхности возможно даже при активированной блокировке, посредством использования главного выключателя.

8. ИНДИКАЦИЯ ОСТАТОЧНОГО ТЕПЛА

- После выключения зоны нагрева, на соответствующем дисплее загорается символ «Н».

- В активированном состоянии, если был выбран будут попеременно отображаться «0» и «Н».

- Продолжительность отображения символа «Н» зависит от уровня нагрева, который использовался для приготовления пищи, и от затраченного на это времени.

9. АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

- Для повышения безопасности работы варочная поверхность снабжена функцией автоматического отключения: если какая-либо зона нагрева долго работает в одном и том же режиме без каких-либо его изменений, она будет отключена автоматически. Время работы до выключения зависит от уровня нагрева.

10. ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Нажмите  сенсор на панели управления и удерживайте его в течение 2 секунд. После чего, раздастся звуковой сигнал и дисплей погаснет. Если перед этим вы что-то готовили, на дисплее высветиться символ «Н».

- Благодаря пред-установкам производителя, функция отключения доступна всегда.

11. ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

- Если одновременно будут нажаты несколько сенсорных кнопок, панель управления будет заблокирована.

- Даже если одновременно будут нажаты несколько сенсорных кнопок, панель управления будет заблокирована, кроме сенсорной кнопки «0/1».

- Если уровень нагрева всех зон установлен на «0», варочная поверхность автоматически будет отключена через 5 секунд.

- Если какой-либо из сенсоров будет нажат в течении более чем 30 секунд, варочная поверхность автоматически будет отключена, и через каждые 30 секунд будет раздаваться звуковой сигнал, до тех пор, пока сенсорная кнопка будет нажата. Одновременно будет активирована блокировка панели управления.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

12. ТАЙМЕР

12.1. Включение таймера

- Прикоснитесь к кнопке таймера : прозвучит короткий звуковой сигнал и на дисплее таймера высветится «00», или
- Прикоснитесь к кнопке таймера : прозвучит короткий звуковой сигнал и на дисплее таймера высветится «99»

12.2. Отмена таймера

- Нажмите одновременно сенсорные кнопки таймера и : дисплей таймера погаснет.

12.3. Установка времени таймера

- Уменьшение/Увеличение времени таймера производится сенсорными кнопками таймера и , соответственно.
- Для более быстрого ввода времени, необходимо удерживать упомянутые кнопки более 2 секунд.

12.4 Установка таймера со звуковым сигналом (с автоотключением)

- Установите желаемый уровень нагрева на необходимой вам зоне нагрева. Затем включите таймер и установите время. На дисплее высветится «00».
- По достижении заданного времени, раздастся звуковой сигнал длительностью 60 секунд, и дисплей будет мигать. Выбранная вами зона нагрева будет автоматически отключена.

12.5 Установка таймера со звуковым сигналом (без автоотключения)

- Включите таймер и установите требуемое время. Затем выберите зону нагрева -> на дисплее высветиться «00»
- По достижению установленного времени, включится звуковой сигнал на 60 секунд; дисплей будет мигать; зона нагрева продолжит работу.

12.6 Отмена звукового сигнала таймера

- Прикоснитесь к любой сенсорной кнопке и звуковой сигнал и мигающий дисплей будут отключены.

12.7 Изменение зоны нагрева, выбранной для работы по таймеру

- Зона нагрева, выбранная для работы по таймеру, может быть изменена.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Мощность и размер зон нагрева				Уровень мощности	Кулинарные операции
№ Зоны	Диаметр зон нагрева	Нагревательный элемент	Мощность, Вт		
1	140	Радиальный, «Hi-Light	1200	1	Растапливание сливочного масла, растапливание шоколада.
2	180	Радиальный, «Hi-Light	1800	1 - 3	Нагрев небольших количеств жидкости, поддержание температуры горячих блюд.
				3 - 4	Запаривание и припускание небольшого количества овощей, бобов, томление риса. Разморозка продуктов глубокой заморозки.
				4 - 5	Варка овощей, бобов, риса. Разморозка продуктов глубокой заморозки.
				5 - 6	Жарка мяса, рыбы, бобов в соусе.
				6 - 7	Приготовление жаркого, рыбы, стейков, блюд из яиц.
				7 - 9	Жарка во фритюре, доведение до кипения большого количества воды.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Функция блокировки панели управления:

Использование блокировки панели управления позволит вам не беспокоиться, что кто-то сможет включить зоны нагрева в ваше отсутствие, например, ваши дети.

Чтобы включить блокировку, прикоснитесь к сенсору блокировки на панели управления на, приблизительно, на 3 секунды (в течение 2-х секунд над сенсором будет мигать соответствующий индикатор). В режиме блокировки невозможно активировать какие-либо зоны нагрева. Однако обратная операция, в целях безопасности, возможна: вы можете выключить активные зоны нагрева даже при включенной блокировке.

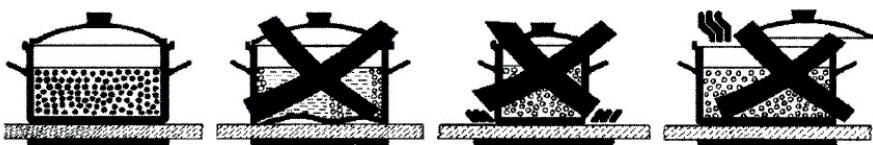
Вы можете разблокировать панель управления, прикоснувшись, и удерживая в течение 2-х секунд, сенсор блокировки на панели управления.

Внимание:

Для правильного использования варочной поверхности, обращаем ваше внимание на рисунок «3», и напоминаем:

- Включайте свою варочную поверхность только, после того, как поставите кастрюлю или сковороду на выбранную зону нагрева.
- Перед использованием убедитесь, что ваши кастрюли или сковороды имеют плоское цельно дно.
- Используйте для приготовления посуду, диаметр которой совпадает с диаметром, выбранной зоны нагрева.
- Перед использованием убедитесь, что дно, выбранной вами посуды, сухое.
- Будьте аккуратны, не царапайте стеклокерамическую поверхность вашей посудой.
- Во избежание ожогов, пожалуйста, не подпускайте к работающей варочной поверхности детей. Убедитесь, что ручки, используемой вами, посуды направлены в правильном направлении по отношению к интерьеру вашей кухни. Обратите особое внимание на то, что перегретый жир и масло могут воспламеняться.
- Будьте осторожны: даже после того, как вы выключите используемые зоны нагрева, они еще некоторое время будут оставаться очень горячими. Во избежание ожогов не прикасайтесь руками к остывающим зонам нагрева, пока горит индикатор остаточного тепла.
- Если в результате какого-либо инцидента стекло варочной поверхности будет разрушено (разбито), немедленно обесточьте прибор.
- Использовать пластиковую посуду или алюминиевые противни запрещено.
- Варочная поверхность предназначена для приготовления пищи. Запрещено использовать варочную поверхность как подставку для чего-либо.

Рисунок «3»



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Автоматическое отключение:

Для повышения безопасности работы варочная поверхность снабжена функцией автоматического отключения: если какая-либо зона нагрева долго работает в одном о том же режиме без каких-либо его изменений, она будет отключена автоматически. Время работы до выключения зависит от уровня нагрева (см. таблицу 2.).

Таблица 2.

Ниво на мощност	Време за работа преди автоматично изключ-ване
1-2	6
3-4	5
5	4
6-9	1.5

По окончании работы, на дисплее соответствующей зоны нагрева высветиться символ «Н». В случае если вам нет необходимости в автоматическом отключении зоны нагрева, и вы планируете готовить на ней дольше, чем время ограничения указанное в таблице, необходимо просто прикоснуться к сенсорным кнопкам «+» или «-».

ОЧИСТКА

Внимание:

перед проведением каких-либо работ по очистке вашей варочной поверхности, отключите ее от электросети.

2. СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКАЯ ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ

Если вы хотите сохранить рабочую поверхность чистой и блестящей, мы рекомендуем вам использовать для очистки силиконовый кондиционер.

Использование этого кондиционера, позволит защитить поверхность вашей встраиваемой плиты.

Важно помнить, что очистку поверхности необходимо производить после каждого процесса приготовления, когда зоны нагрева уже не горячие, но все еще теплые.

Не используйте для очистки металлические губки, абразивные порошки или аэрозоли с высоко коррозионными едкими наполнителями.

В зависимости от степени загрязнения мы рекомендуем:

- Небольшие пятна: достаточно использовать чистую влажную тряпку.
- Пригоревшие остатки пищи необходимо удалить с помощью специального скребка (рисунок 4). Будьте осторожны и внимательны при использовании скребка, чтобы не поранить руки.
- Пятна от жидкости, например, пятна от пролившейся при закипании жидкости, следует удалять уксусом или лимонной кислотой.
- Берегите поверхность от попадания на нее сахара или сахаросодержащих веществ. В случае попадания таких веществ на поверхность, немедленно выключите ее и, используя горячую воду и специальный скребок, очистите варочную поверхность.
- После некоторого периода работы могут появиться царапины и темные пятна (рисунок 5), из-за неправильной чистки и использования посуды с поврежденным дном (небольшие царапины дна, острые на ощупь). Такие царапины крайне трудно удаляются, но не влияют на функциональные возможности вашей варочной поверхности.

Не используйте генераторы пара для очистки варочной поверхности.

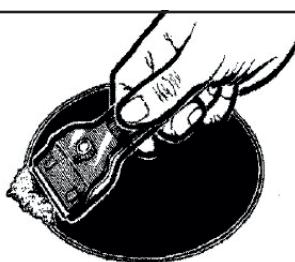


Рисунок 4.

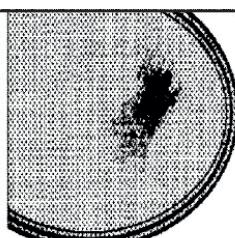


Рисунок 5.

УСТАНОВКА

ТЕХНИЧЕСКИЕ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТА ПО УСТАНОВКЕ.

Установку, подключение и техническое обслуживание, описанное далее, должен проводить квалифицированный специалист, уполномоченный для проведения подобных действий.

Неправильная установка может нанести вред людям, животным или интерьеру вашей кухни.

В течение всего срока использования варочной поверхности, устройства автоматической безопасности или регулирующие устройства, могут быть модифицированы только производителем или авторизованным им дилером.

3. УСТАНОВКА В НИШУ

После того, как варочная поверхность будет полностью распакована, внимательно осмотрите ее. В случае возникновения каких-либо сомнений в качестве товара, проконсультируйтесь с квалифицированными специалистами.

Пожалуйста, не разрешайте детям играть с упаковочными материалами (картоном, пенопластом, гвоздями и другими упаковочными элементами): это может быть опасным.

Подготовьте нишу для установки варочной поверхности, согласно размерам, указанным на рисунке 6. Убедитесь, что расстояния от варочной поверхности до боковых и задней стенок, а также до расположенной над нею фурнитуры, не меньше указанных минимальных (критических) значений (рисунок 6-7).

УСТАНОВКА

УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ (В ММ)

Модель	Полные размеры варочной поверхности		Размеры ниши под установку	
	A в mm	B в mm	C в mm (+0/-0.5)	D в mm (+0/-0.5)
FQ3VT	300	500	285	485

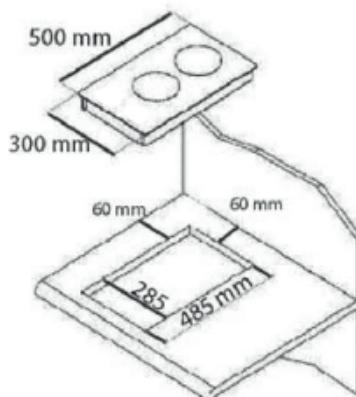


Рисунок 6.

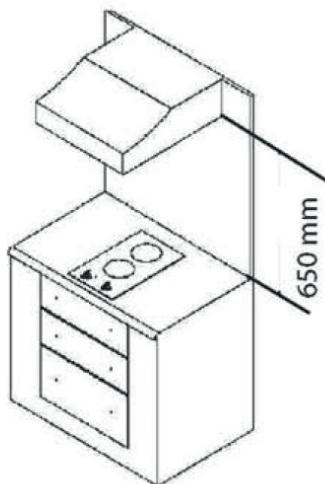


Рисунок 7.

УСТАНОВКА

4. КРЕПЛЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ

Специальная изоляцию должна быть размещена снизу варочной поверхности для предотвращения протечек. Установка данной изоляции не должна допускать каких-либо промежутков между изоляционными полосами. Для их правильного крепления следуйте следующим указаниям:

- Переверните варочную поверхность.
- Достаньте изоляционные полосы
- Расположите изоляционные полосы по краю варочной поверхности так, чтобы они образовали замкнутый периметр. Следите за тем, чтобы полосы соединялись друг с другом (встык), не накладываясь друг на друга.
- Приклейте полоски изоляции к варочной поверхности, равномерно нажимая пальцами и по всему периметру укладки полос.
- Переверните варочную поверхность и установите ее в нишу.
- С помощью винтов «F» закрепите крепежные кронштейны в соответствующих пазах снизу варочной поверхности (рисунок 8-10). Зафиксируйте поверхность кронштейнами.
- Чтобы исключить прикосновения каких-либо предметов к нижней части варочной поверхности (в рабочем состоянии нижняя часть будет значительно нагреваться), закрепите винтами в процессе установки деревянную горизонтальную перегородку. Убедитесь, что расстояние между нижней частью варочной поверхности и, установленной деревянной перегородкой составляет не менее 70 мм (рисунок 11).

Внимание:

Клей, используемый для соединения ламинированного пластика с мебельной фурнитурой, выдерживает нагрев не более 150°C. В противном случае возможно как отслоение пластика от фурнитуры, так и риск пожара.

Специалист по установке должен помнить, что данное устройство принадлежит к «Y» типу пожаробезопасности. Соответственно, окружающие прибор поверхности и предметы должны быть стойкими к температуре нагрева более 98°C.

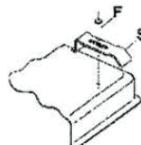


Рисунок 8.

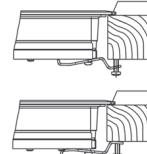


Рисунок 9.

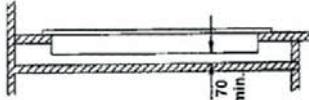


Рисунок 10.



Рисунок 11.

УСТАНОВКА

5. ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Электрическое подключение должно быть выполнено в соответствии со всеми требованиями данной инструкции.

Перед подключением, обязательно убедитесь, что:

- Номинальное напряжение мощность варочной поверхности, которые указываются на фирменной технической табличке снизу прибора, соответствуют фактическому напряжению и мощности электрической сети.
- Работа прибора без заземления категорически запрещена. Производитель не несет какой-либо ответственности за возможные повреждения прибора и окружающего интерьера, а также людей, вследствие не выполнения данного требования.
- Если прибор поставляется без силового кабеля, его подключение осуществляются в соответствие с приведенной на рисунке 12 схемой. При подключении убедитесь, что жила защитного провода («земля») должна быть длиннее токопроводящих жил.

При подключении:

Установите на силовой провод штепсельную вилку, соответствующую по своим электрическим характеристикам, данным прибора и электрической сети. Подсоедините кабель, в соответствии со схемой, приведенной на рисунке 12. Убедитесь, что провода подключены в правильном порядке:

«L» (фаза): Провод коричневого цвета

«N» (нейтраль): Провод синего цвета

Символ «L» (земля): Провод желто-зеленого цвета

Данная варочная поверхность имеет возможность подключения питания по трехфазной схеме. Данное подключение должно быть выполнено в следующим образом:

«L1» (фаза): Провод коричневого цвета

«L2» (фаза): Провод черного цвета

«L3» (фаза): Провод черного цвета

«N» (нейтраль): Провод синего цвета

Символ «L» (земля): Провод желто-зеленого цвета

В случае повреждения силового кабеля, его замена на новый кабель, должна быть

проведена производителем или специалистами авторизованных производителем сервисных центров.

- Силовой кабель после подключения должен быть проведен таким образом, чтобы он не соприкасался с нагревающими и имеющимися элементами варочной поверхности, для предотвращения его нагрева до 100°C.

- Пожалуйста, не укорачивайте силовой провод, не допускайте его модификаций: это может привести к перегреву и пожару.

- После установки варочной поверхности в кухонную фурнитуру, убедитесь, что существует доступ как к силовому кабелю, так и к распределительной коробке на задней поверхности варочной поверхности.

В случае прямого подключения к электросети:

- Подключение варочной поверхности к электросети необходимо проводить таким образом, чтобы была возможность полного отключения от сети по всем полюсам с шириной размыкания контактов не менее 3 мм, например, с помощью линейного защитного автомата, автоматического предохранительного выключателя, или предохранителя. Провод заземления не должен проходить через этот выключатель.

- Заземление обязательно.

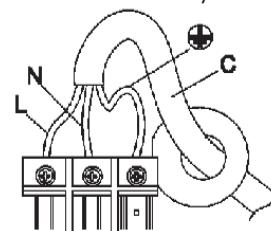


Рисунок 12.

Внимание:

Все наши продукты были разработаны и произведены в соответствии с европейскими нормативами EN 60 335-1 и EN 60 335-2-6 и соответствующими поправками.

Устройство произведено в соответствии с европейскими директивами:

- CEE 89/336 + 92/31 + 93/68 относительно электромагнитной совместимости.
- CEE 73/23 + 93/68 относительно электрической безопасности.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед проведением обслуживания, пожалуйста, отключите прибор от электрической сети.

7. ЗАМЕНА КОМПОНЕНТОВ

В случае необходимости замены каких-либо компонентов, выньте варочную поверхность из ниши, переверните ее, выкрутите крепежные винты и снимите нижнюю (дно) панель.

После этих действий вы получите доступ к расположенным внутри варочной поверхности электронным платам, коммутаторам и крепежным элементам.

Для текущего ремонта силового провода необходимо перевернуть варочную поверхность.

В случае замены силового кабеля, специалист по установке должен оставить жилу защитного провода («земля») несколько длиннее токопроводящих жил, и внимательно ознакомиться с рекомендациями, приведенными в разделе «5. Электрическое подключение».

Действия по сборке необходимо выполнить в обратном порядке.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ КОМПОНЕНТОВ

Для удобства работы специалиста по установке, мы предлагаем использовать следующую сводную таблицу характеристик компонентов:

МОЩНОСТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ КОМПОНЕНТОВ

Категория	Мощность, W
Радиальный электрический нагревательный элемент «Hi-Light» Ø 145 мм	1200
Радиальный электрический нагревательный элемент «Hi-Light» Ø 180 мм	1800

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

FQ3VT01

(2 нагревательных элемента „Hi-Light“)

Вольтаж	220 – 240 V ~
---------	---------------

Частота	50/60 Hz
---------	----------

Полная мощность	1800 W
-----------------	--------

PVSR TC2

(2 нагревательных элемента „Hi-Light“)

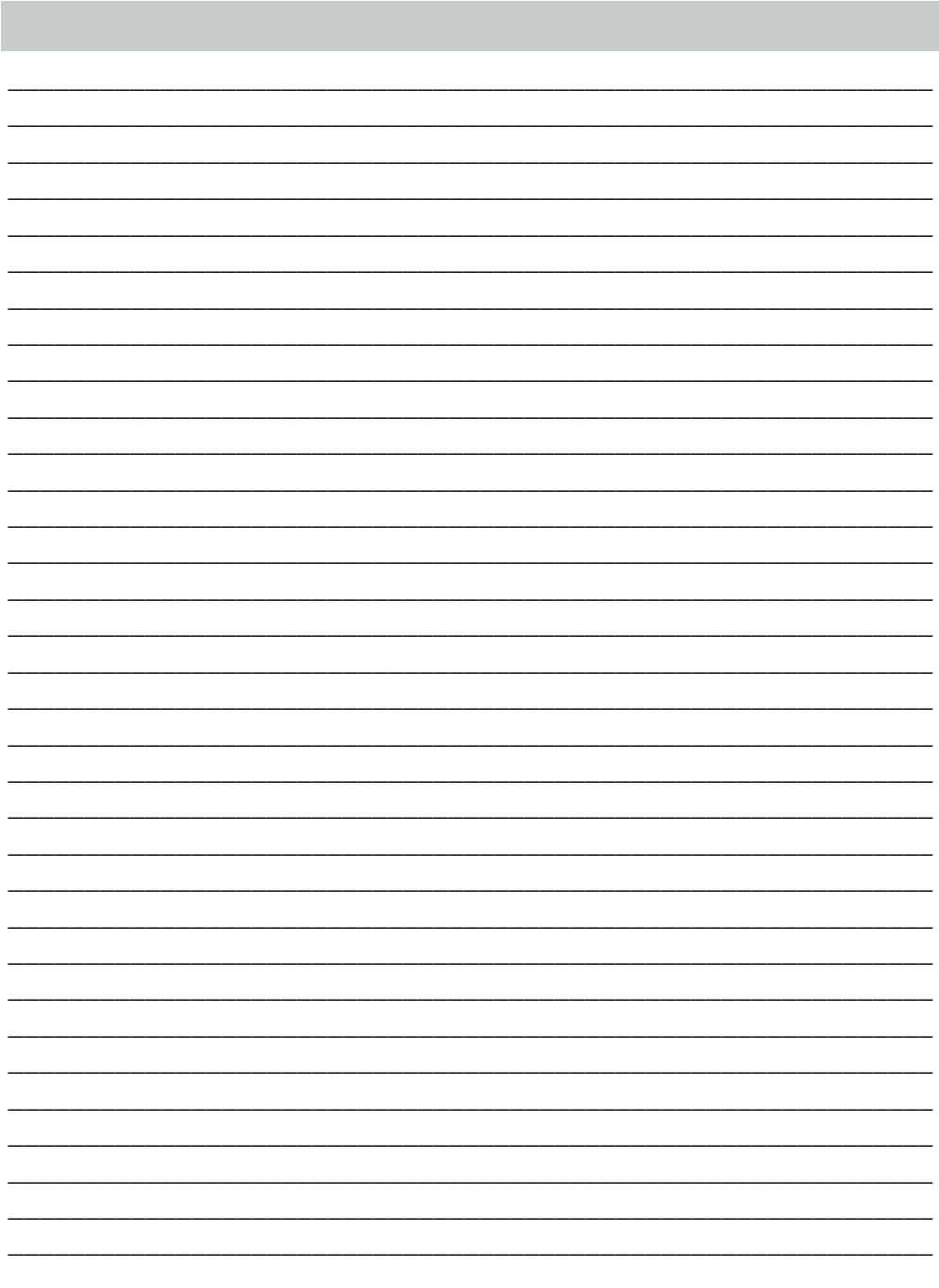
Вольтаж	220 – 240 V ~
---------	---------------

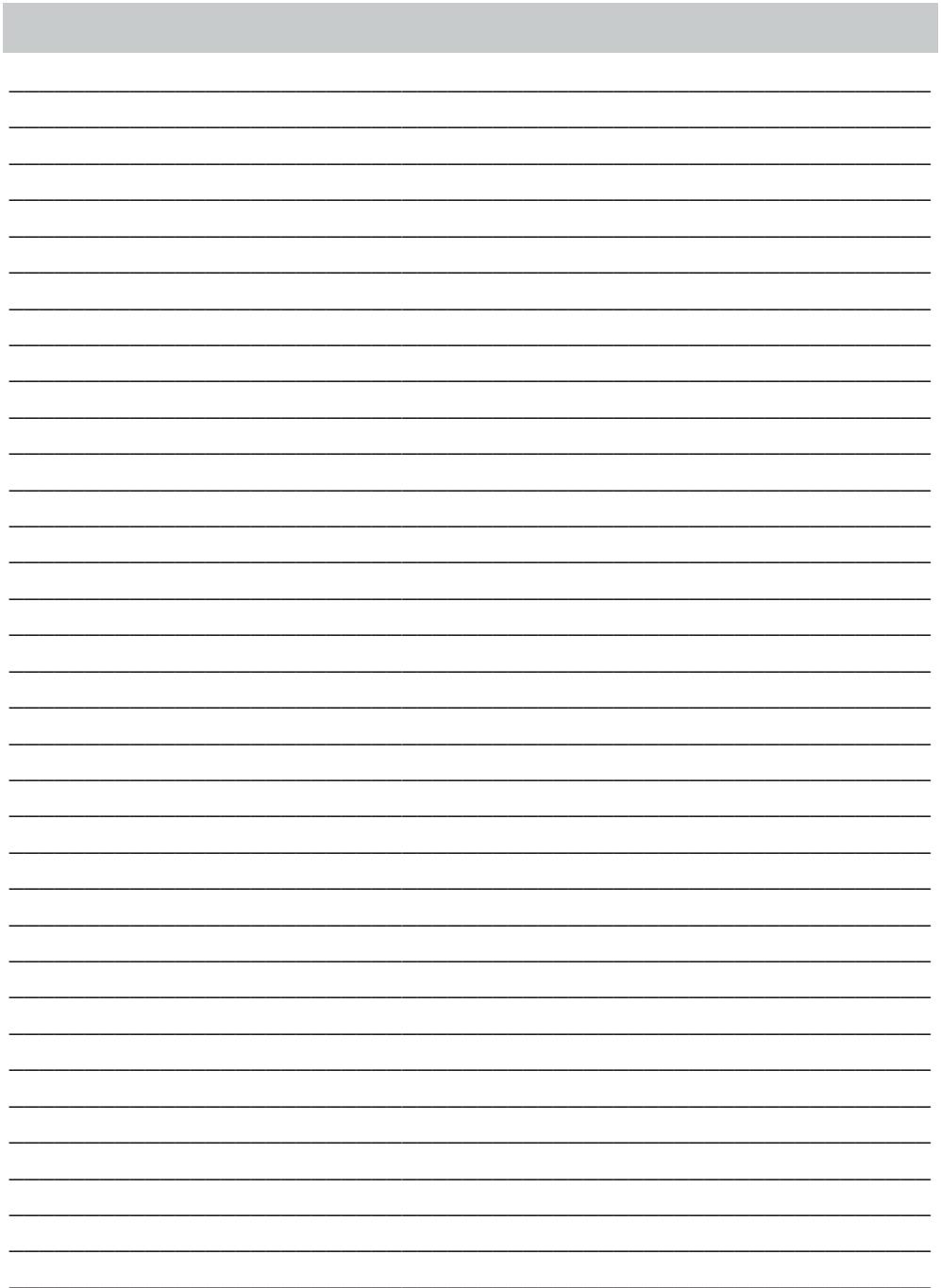
Частота	50/60 Hz
---------	----------

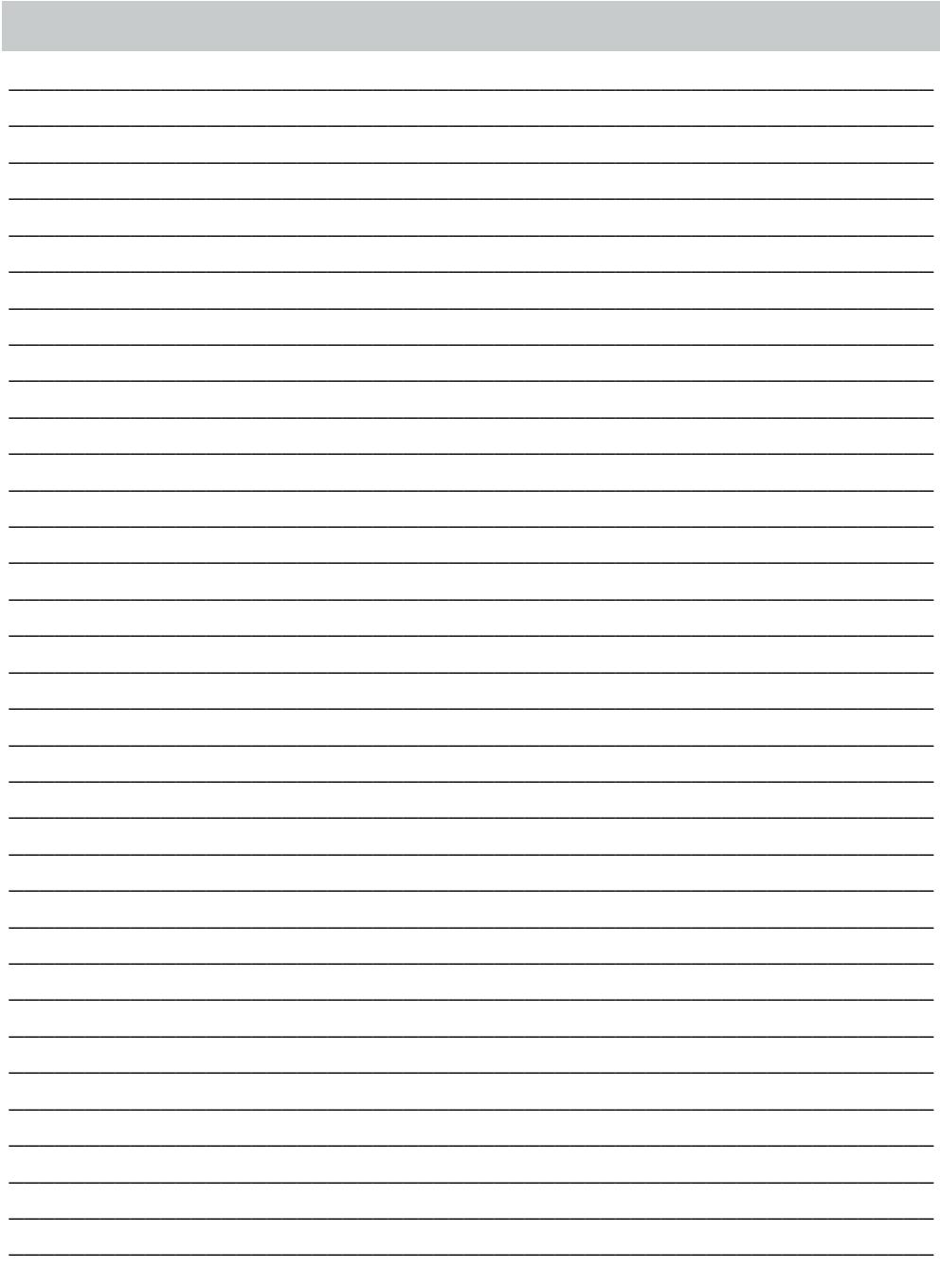
Полная мощность	3000 W
-----------------	--------



Символ на изделии или на упаковке указывает, что прибор нельзя выбрасывать, как обычный бытовой мусор. Прибор, подлежащий уничтожению, необходимо сдать в специальный сборный пункт для повторного использования электрических и электронных компонентов. Пользователь, правильно сдающий прибор на переработку, помогает предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и для здоровья людей, возникающие в случае неправильного его уничтожения. За более подробной информацией о вторичном использовании прибора обращайтесь в городской совет, в местную службу по переработке отходов или в магазин, где прибор был приобретен.







LEKS GROUP

BG

Централен офис – Ботевград: тел.: 0723/68 830, бул. Цар Освободител 28

София: 02/963 33 20, 963 33 80, ж.к. Сухата река, бл. 49, Пловдив: тел.: 032/633 778, ул. Цар Асен 32

Варна: тел.: 052/504 634, бул. Вл. Варненчик 277, Бургас: тел.: 056/700 103, к-с Славейков 121, вх. A Русе: тел.: 082/872 717, ул. Рила 40, Плевен: тел.: 0884 710 496, ул. Данаил Попов 4,

Благоевград: тел.: 073/832 782, к-с Парангалица,

Видин: тел.: 094/600 209, ул. Цар Александър II, к-с Съединение, бл. 12

BOLEKS

SRB

Novi Beograd: 011/ 31 33 598; 011/ 31 33 597; 011/ 31 33 264; 011/ 31 33 826

Bul. Arsenija čarnojevića 66

SKOLEKS

MK

Скопие: 02/ 322 75 80, ул. Народен Фронт бр. 5, л. 7, Кавадарци: 043/ 412 551, ул. Шишка Б.Б.,

Битола: 047/ 242 885, ул. Прилепска 56, Тетово: 044/ 337 919, ул. Илинденска бр. 157, л. 2

Струмица: 034 / 320 551, ул. Климент Охридски бр. 272